

رەنگدانەوێ کارەساتی کیمیایبارانی هەلەبجە لە پۆژنامە ی پێسالەت (رسالەت) ی کۆماری ئیسلامی ئێران، ژمارە ۶۳۹-۶۴۰ لە نمونە

د. کاروان فتاح عبدالرحمن

بەشی مێژوو، کۆلیجی زانستە مرۆڤایه تییه کان، زانکۆی هەلەبجە

ارکان احمد حسن

بەرپۆش بەرپۆش گشتی پەرورەدە هەلەبجە

خوێندکاری دوکتۆرا لە مێژوی نوێ و هاوچەرخی لە زانکۆی پاپەرین

Arkan.hassan@uoh.edu.iq

رێکەوتی رەزامەندی بڵاوکردنەو ۲۰-۵-۲۰۲۴

رێکەوتی وەرگرتن: ۲۰-۴-۲۰۲۴

پوختە ی توێژنەو:

جەنگی درێژخایەنی عێراق- ئێران کەشیکێ ناسەقامگیر و ناھەمواری لە کوردستان هێنایە ئاراوە، کە ژمارەیهك پووداوی ترسناک و کۆمەڵکوژی بۆ کورد لەگەڵ خۆی هێنا. یەکیك لە ترسناکترین پووداوەکانی ئەو دە ساڵی جەنگ کارەساتی کیمیایبارانی هەلەبجە بوو، کە هەزاران هاوڵاتی سقیل بوونە قوربانی و دەیان هەزاری تریش بریندار بوون. ئەم کارەساتە کە لە رۆژی ۱۶ ئازاری ساڵی ۱۹۸۸ پوویدا، بوو بە جیگای سەرنجی میدیا هەریمی و نێودەوڵەتییهکان. یەکیك لەو ھۆکارانە ی وایکرد، کە پووداوەکە بپێتە پرسیکی گرنگی جیهانی، بریتیبوو لە پومالکردنی پووداوەکە لەلایەن میدیای ئێرانی. ژمارەیهکی بەرچاو لە وینەر و پۆژنامەنووس لە سنووری ئێرانەو سەردانی شاری هەلەبجەیان کرد و پووداوەکەیان بۆ دنیا گواستەو، پۆژنامە ی پێسالەت یەکیك بوو لەو پۆژنامانە ی، کە پۆلی بەرچاوی لەو بابەتەدا بینی.

پۆژنامەکە لە چەند رەھەندیکەو کارەساتەکی پومال کردوو لە شپۆی راپۆرتە هەوأل و وینە ی تایبەت بە پووداوەکە، کە لەلایەن پۆژنامەنووسانی ئێرانیو هەروەھا لیدوانی بەرپرسیانی ئێرانی سەبارەت بە کیمیایبارانی هەلەبجە و گەیانندی پووداوەکە بە کۆمەڵگە ی نێودەوڵەتی گواستۆتەو. لەبەرئەو ژمارەکانی چەند

jsh.univsul.edu.iq

مانگى دواى كارەساتەكە گرنگىيەكى ئىجگار زۇريان بۇ ئەرشفىكردن و زىندووھىشتنەوھى ھەيە و لەم سونگەيەوھ بە گرنگمان زانيوھ توئىزىنەوھيەك لەوبارەيەوھ بنووسىن. ھەروھە تاوھەكو ئىستا ھىچ لىكۆلەينەوھيەك لەو بابەتەدا نەكراوھ و ئەم توئىزىنەوھيە وھەك يەكەمىن ھەول ئەژماردەكرىت.

لەو سۆنگەيەوھ پىرسىارى بنەپەتى توئىزىنەوھەك ئەوھيەكە تا چەند پۆژنامەكە گرنگى بە رومالكردىنى كارەساتەكە داوھ و تا چ راددەيەك لەو پۆژنامەيەدا رەنگى داوھتەوھ، ھەر بۆيە ئامانجى توئىزەران برىتبيە لە روونكردنەوھ و دەرختىنى گرنگىيەدانى پۆژنامەي رىسالەت بە كارەساتەكە.

مىتۆدى بنەپەتى ئەم توئىزىنەوھيە تەوسىفى - شىكارى دەپىت و بە پىشتەبەستىن بە رووپەرى پۆژنامەكە و وەرگرتى ھەوالەكان و خستەنەرووى كارەساتەكە و دواتر شىكردنەوھى زانىارىيەكانى خودى پۆژنامەكە و پۆلەنكردىنى ھەوالەكان لە لاپەرەكانى پۆژنامەكەدا.

كلىلە وشەكان: ھەلەبجە، كىمىيىبارانى ھەلەبجە، جەنگى ئىران-عىراق، پۆژنامەي رىسالەت، جىنۆسايد

پىنشەكى:

لە ماوھى جەنگى ھەشت سالەي نىوان عىراق و ئىراندا، ژمارەيەك كارەساتى گەورە لە نىوان ھەردوو ولاتدا رويانداوھ كە بەشكىيان لە ناوچە كوردنشىنەكاندا بوو. يەكەك لەوانە كارەساتى كىمىيىبارانكردىنى شارى ھەلەبجەيە لە ۱۶/۳/۱۹۸۸ كە بە يەكەك لە ترسناكترىن كارەساتە گەورەكانى سەدەي بىست دادەنرىت كە بەسەر كورد دا ھاتووھ. بەھوى گەورەيى كارەساتەكەوھ، دەنگدانەوھى گەورەي ھەبووھ لە ناوھەندە نىوخۆيى، ھەرىمى و نىودەولەتبيەكاندا.

يەكەك لەو ولاتانەي، كە لە چەند رووپەكەوھ گرنگىي بە كارەساتەكە دا كۆمارى ئىسلامى ئىران بوو. يەكەك لە شىوازەكانى گرنگىيەدانى كارەساتەكە، بلاوكردنەوھى ھەوالى تاوانەكە بوو لە پۆژنامە ناوخۆيەكانى ئىراندا و گرنگىيەكى زۆرى ئىجگارھەبووھ لە تۆماركردىنى رووداوھەك.

يەكەك لەو پۆژنامانەي كە زۆرترىن گرنگىي بە رووداوھەكە دا رۆژنامەي رىسالەت (رسالەت) بووھ، كە پۆژانە لە ناوخۆي ئىراندا بلاوكرادەتەوھ. لە چەندىن ژمارەي پۆژنامەكە پاش كارەساتەكە بلاوكرادەتەوھ، ھەوال و راپۆرتى تايبەت بە كىمىيىبارانى ھەلەبجە دەبىنرىت، لەم توئىزىنەوھيەدا، ھەردو ژمارە (۶۳۹، ۶۴۰) وھەك نەموونە وەرگىراون و تەنھا ئەو ھەوالانە وەرگىراون كە تايبەتە بەلىكەوتەي كارەساتى كىمىيىبارانى ھەلەبجە و رەنگدانەوھى لەو دوو ژمارەيەي پۆژنامەكەدا، ھەوالەكانى دىكە تايبەت بەبەرەكانى جەنگ و چۆنيەتى ھىرش و گرتىنى شارى ھەلەبجە، لەو دوو ژمارەيە وەرەنگىراون. ئىران خواستى ھەبوو كە لە پىگەي پۆژنامەوھە بتوانىت وىناي كۆمەلگەي نىودەولەتى دەربارەي عىراق بگۆرپىت و ھەولەبات كە بە بەكارھىنانى كەيسى كىمىيىبارانى ھەلەبجە، پىشتگىرى سىياسى و سەربازى پۆژئاوا بۇ حكومەتى عىراقى كەمبكاتەوھ و بە فەرمى عىراق بە تاوانبارى سەرەكى ئەنجامدانى تاوانەكە بناسىنرىت.

گرنگى ئەم توۋىزىنەۋەيە لەۋەدايە كە يەكەمىن ھەۋلى زانستىيە سەبارەت بە ڕوماكردنى ڕووداۋەكانى كارەساتەكە لە پۇژنامەى پيسالەت، كە يەكەك بوو لە گرنگترىن پۇژنامەكانى ئەۋكاتى ئىران و بە پۇژنامەيەكى فەرمى لە قەلەم دەدرىت. لەم پۇژنامەيەدا ژمارەيەكى زۆر ھەۋالى دەگمەن و گرنگ لەسەر پەھەندە جياۋازەكانى كارەساتەكە نووسراون كە بۇ تۆماركردن و زىندوو ھىشتنەۋەى جىنۆسايدى ھەلەبجە ئىجگار بەسوودن، لەوانە ھەۋالى تايبەت بە برىندارانى كارەساتەكە و ھەۋالى تايبەت بە بەكارھىنانى چەكى كىمىيائى لەلايەن رژىمى عىراقەۋە و ھەروەھا تىپروانىنى دەستەبژىرى سىياسى ئىران بۇ ڕووداۋەكە و چۆنىتى رەنگدانەۋەى لەناو كۆمەلگائى ئىرانيدا.

میتۆدى توۋىزىنەۋەكە، میتۆدى پەسنىكىردن (توصیفى)- شىكارىي (تحليلى) يەكە راستەوخۇ لە سەرچاۋەي يەكەمى بابەتەكەۋە ۋەرگىراۋە ، لەم توۋىزىنەۋەيەدا، تەنھا دوو ژمارەي پۇژنامەكە ۋەرگىراۋن كە برىتتىن لە ژمارەكانى (۶۳۹، ۶۴۰) ي پۇژنامەي رېسالىت، كە يەكەمىن و دوۋەمىن ژمارەن لە دۋاي كارەساتەكە و لە پۇژى ۲۶ و ۲۷ ئازارى ۱۹۸۸ بىلاۋ كراۋنەتەۋە. سەرچەم بابەتەكانى تايىبەت بە كىمىيائىبارانى ھەلەبجە ئامازەيان پىكرۋە و دۋاتر راقە و ھەلسەنگاندنى بۇ كراۋە.

ئامانچ و پرسیاری توژیینه وه که: ئەم توژیینه وه یه دهیه ویّت پادە پەنگدانە وهی هەوالەکانی تاییهت به کارەساتی کیمیاییبارانی هەلەبجە لە پۆژنامە ی ریسالەت پوون بکاتە وه و دنیا یینی ئێرانیه کان دەربارە ی کارەساتە که بزانیّت، ئایا تاجەندە پۆژنامە ی ریسالەت گرنگی به کارەساتە که داوه؟ ئایا پۆژنامە که پووداوه که ی وهک خۆی گواستۆتە وه و گرنگیی بەسەرجهم رەهەندەکانی داوه؟ ئایا توانییتی رووداوه که به کۆمەلگای نێودەولەتی بگهیه نیت؟

پلانى توۋىزىنەۋەكە، بەشپۈەيەكى گىشتى توۋىزىنەۋەكە جگە لە پېشەكى و ئەنجام، دابەشكراۋە بەسەر دەروازەيەك و شەش تەۋەر. لە دەروازەدا، بەكورتى باس لە ھېرش بۆسەر شارى ھەلەبجە و مېژوۋى پۇژنامەى رىسالەت كراۋە. دواتر لە شەش تەۋەردا بابەتەكە شىكرنەۋە و ھەلسەنگادنى بۇ كراۋە. تەۋەرى يەكەم تەرخانكراۋە بۇ ئەۋ ھەۋالانەى كە لە پوۋپەرى لاپەرى يەكەمى ھەردوۋ ژمارەى پۇژنامەكەدا تۆماركراۋن. تەۋەرى دوۋەم تايبەتە بە پەنگدانەۋەى كارەساتەكە لە ناوخۇ ئىراندا بەۋ جۆرەى پۇژنامەكە گۈاستوبەتەۋە. تەۋەرى دواتر باس لە كاردانەۋە سىياسىيەكانى كۆمارى ئىسلامى ئىران دەكات دەربارەى كارەساتەكە. پاشان پوماللى ھەۋاللى پارىژگان و لايەنى كۆمەلەيەتى خراۋەتە پوۋ. لە كۆتايىدا، شىكرنەۋەى كاردانەۋەى ھەرىمى و نېۋەدەۋلەتى لەسەر پوۋداۋەكە بەۋجۆرەى پۇژنامەكە تۆمارى كىردوۋە، باسكراۋە.

دەروازە:

یەكەم: ھێرشى ئىران بۆ ھەلەبجە:

ھێرش بۆ ھەلەبجە، بەناوى (والفجر ۱۰) و لە كاتژمێر دوى شەوى ۱۴- ۱۵ / ۳ / ۱۹۸۸ و بە پەرمى (يا رسول الله) دەستپێدەكات (علايى، ۱۳۹۱، ج ۲، ۴۲۱) ئەلبەتە ھێزەكانى پيشمەرگە بەشداری تێدادهكەن و بەھۆى شارەزاييان لە ناوچەكە، ھاوکاری ھێزەكانى ئىران دەبێت كە لە ماوەیەكی كەمدا شارى ھەلەبجە كۆنترۆل بكەن و زیانیكى زۆر بە ھیزی عێراق پيشگەيەنن (ابوغازالە، ۱۳۹۰، ۳۱۴).

ھەرچەندە زانیاری ورد لەسەر زیانەكان لەبەردەستدا نین، بەلام ئىرانىيەكان باس لەو دەكەن، كە سەرەپای دەستگیر كردنى ۵۴۴۰ كەس لە ھێزەكانى عێراق كە ۶۰۰ یان ئەفسەر و ۴۰۰ ی دیکەیان لە ھێزە كوردیەكانى ئىران بوون، ۹۰ تانك و نەفەرە، ۱۰۰ تۆپ، ۸۰۰ ئۆتۆمۆبیل، ۶ ھەزار چەكى سووك دەگرن. زیانەكانى ئىرانیش بە ۶۳۶ كۆژراو، ۲۰۶۳ بریندار، ۳۱۸ بيسەروشیوین، ۵۶۶ بەركەوتەى كیمیایى ھەژمار كراوە (علايى، ۱۳۹۱، ج ۲، ۴۱۳). ئەمە لە كاتێكدا، كە لەسەرچاوەى دیکەدا، ژمارەى كۆژراوانى ئىران بە ۳ ھەزار و ژمارەى ھاوولاتیانیش بە ھۆى چەكى كیمیاییەو بە ۴ ھەزار كەس ھەژمار كراوە (علی، ۲۰۱۸، ۳۲۰).

لەگەڵ ئەوھى دەگوتریت ئىرانىيەكان بەلینى ئەوھیان داوھ كە دواى گرتنى ھەلەبجە، شارەكە چۆلەكەن و پادەستى ھێزە كوردیەكانى بكەن (خليفة محمد، ۱۹۹۹، ۳۵). بەلام نەك ئەو بریارە جیپەجى ناكريت، بەلكو ئىرانىيەكانى كەسێكى ئىرانى بەناوى (عبدالرزاق) دەكەن بە قانیمقامى ھەلەبجە (سۆران، ۲۰۱۰، ۲۶۳). تەنانەت بە بیانووى ئەنجامدانى چەند پوداویكى نەخوازراو لەلایەن ھێزە ئىرانى و كوردیەكانەو، وەك بردنى كەلوپەلى مالن و دوكانەكان، لەسەر داوا و پيشنیاى (محمد باقر ذولقەدر) فەرماندەى قەرارگای پەمەزان و بەفەرمانى موحسین پەزایی فەرماندەى گشتى سوپای پاسداران، (محمد مقدم) فەرماندەى تیپی ۷۵ ی (ظفر) دەكریتە بەرپرسی سەربازی تەواوى ناوچەى ھەلەبجە (ایزدی، ۱۳۹۲، ۲۰۹).

ھەربۆیە دواى گرتنى تەواوى ھەلەبجە، حكومەتى عێراق پەنا دەباتە بەر بەكارھێنانى چەكى كیمیایى، لە پۆزى ۱/۶ / ۱۹۸۸ و بە پەنجا فرۆكە كە ھەریەكەیان چوار بۆمبى كیمیایى بە كیشى پینج سەد كیلۆ ھەلگرتبوو، ھێرشدەكەنە سەر شارەكە و كارەساتى ھەلەبجە پودەدات، كە تیايدا ۵۰۰۰ لە دانیشتوانى شارەكە دەكوژرین (السامرائى، ۱۳۸۸، ۱۲۵). بەپێى دانپیدانەكانى تارىق پەمەزان كە یەكێكە لەو فرۆكەوانانەى شارى ھەلەبجەیان كیمیاییاران كرد، فرۆكەكان لە فرۆكەخانەكانى كەركوك، موصل، گەیارە و فرۆكەخانەى زانكۆى فرۆكەوانانى شارى تكريتەو بەرەو ھەلەبجە فریبوون (نێروھى، ۲۰۱۰، بەرگى دووھەم، ۵۵).

دواى بلاووبوونەوھى وینە و ھەوالى روداوھەكە، چەندین لیکدانەوھ و شیکردنەوھى جیاواز بۆ رودانى ئەو كارەساتە دەكرا، لەوانە: نزیكبوونەوھى لایەنە سیاسیه كوردیەكان لە ئىران و ئەنجامدانى چالاكى ھاوبەش (حاجى مشیر، ۱۹۹۸،

(۱۹۴). کۆمهکی و هاوکارییهکانی ئێران بۆ هیزه کوردیهکانی عێراق (شیرازی و طارمی، ۱۳۸۴، ۱۵۳). پێشوازی خه لکی شاری هه له بجه له هیزهکانی ئێران (محمد ئەمین، ۲۰۱۴، ۳۰۳). یان وهك خودی جهلال تالهانی، كه پێی وایه ئەمه سروشتی فاشیانهی حکومهتی عێراق و خودی سهدام حسین (ئەمین، ۲۰۱۰، ۶۰). ئەلبهته ئه هاوکارییهی پێشمهرگه، دواتر دوچاری په خه لگرتن بووه ته وه و دوکتۆر محمود عوسمان پێی وایه: "هیزه کوردیهکان به هیچ شێوهیهک نه ده بوو له هاوکاریکردنی ئێراندا هیله سوردهکان به زینن، نه ده بوو چالاکی هاوبهش له گه ل هیزهکانی ئێران نه نجام بدرایه، ئه وه هه له یهك بوو، نهك هه ر ته نها هه له، به لكو تاوان بوو، گه لی كورد سزاكه ی وه رگرت نهك فه رماندهكان" (كوچیرا، ۲۰۰۸، ۹۰).

دوای کیمیایبارانی شاری هه له بجه، سه ره تا هیزهکانی ئێران و هیزه کوردیهکان هه ولی ئه وه ده ده ن، كه به هانی برینداران و ئاواره کانه وه برۆن. بریندارهکان به ئۆتۆمبیل و فرۆکه ده گوازنه وه بۆ نه خۆشخانهکان و له نیو ئێرانیشتا ئۆردوگا بۆ ئاوارهکان دروست ده که ن (مه لا، ۲۰۰۸، ۹۳). هیزهکانی بزوتنه وه ی ئیسلامی، له گه ل ئه وه ی كه به شێوه ی سه ربازی هیرش بۆ سه ره له بجه نا که ن، به لام دواتر به مه به ستی هاوکاریکردنی خه لک، دینه ناو شار (علی، ۲۰۱۹، ۴۹). بۆ چاره سه ری سه ره تاییش، ئێران بنکه ی ته نه دروستی گه رۆک له سه ر سنور ده کاته وه دوای وه رگرتنی چاره سه ری سه ره تایی، دواتر بریندارهکان په وانه ی نه خۆشخانهکانی دیکه ده کران (جی، کلی، ۱۳۹۰، ۳۸). له گه ل ئه وه شدا داوای هاوکاری و به ده مه وه هاتن له ولاتانی دیکه و پێکخراو و ناوه نده نیوده وه له تییه کان ده کات (درودیان، ۱۳۹۰، ج ۴، ۲۳۹-۲۴۰). ته نه ات وهك په یامیکی سیاسیش، وینه ی کاره ساتی هه له بجه له راگه یانده نهکانی خۆیه وه بلاو ده کاته وه و به فرۆکه یه کیش که ناوی کوردستانی له سه ر ده نووسیت، هه ندیک له بریندارانیشت په وانه ی ده ره وه ی ئێران ده کات (فیروزابادی، irdiplomacy.ir).

هه ردوای کیمیایبارانی هه له بجه، ئێران داوای لیکۆلینه وه له سه رۆکی نه ته وه یه کگرتووه کان و داوای ناردنی پسپۆرانی تایبته بۆ ناوچه که ده کات (پارسا دوست، ۱۳۸۶، ۷۲۴). بۆ ئه وه مه به سته ش له ۲۹ ی مایسی ۱۹۸۸ دو پسپۆری نه ته وه یه کگرتووه کان سه ردانیکی سی رۆژی بۆ ئێران نه نجام ده ده ن و چاویان به چه ندين که س له بریندارانی چه کی کیمیایی ده که ویت و سه ردانی شاره سنورییه کان نه سود و مه ریوان ده که ن (درودیان، ۱۳۹۰، ج ۴، ۲۴۰-۲۴۴). دواتر هه ولیکی زۆر ده دات بۆ ئه وه ی پرسی کیمیایبارانی هه له بجه بکاته پرسیکی نیوده وه له تی و هه ولیداوه، که چه ندين تیمی تایبته ی پزیشکی و رۆژنامه نووسانی ئه ندام له ناوه ند و پێکخراوه نیوده وه له تییه کان بانگه یشتی ولاته که ی و له ویشه وه کارناسانیان بۆ بکات تا سه ردانی هه له بجه بکه ن و به وینه و قیدیۆکانیان، پرسه که به ته واوی دونیادا بلاو بکه نه وه (حسن و ئەمین: ۲۰۲۰، ل ۶۰۰-۶۲۱).

دووهم: كورتەیهك له میژووێ پۆژنامە ی ریسالەت (رسالت)

پۆژنامە ی ریسالەت پۆژنامە یهکی هه والی، سیاسی، ئابوری، کۆمه لایه تی و كه لتوری شیکارییه. له سالی ۱۹۸۵ (۱۳۶۴ هه تاوی) كه له لایه ن کۆمه لایک له نه یارانی میرحسین موسه وی سه رۆک وه زیرانی ئه و کاتی ئێران وه ک: ئه حمه د ئازهر قومی، ئه حمه د ته وه کولی، سه ید مورته زان به وی و ئه ندامانی گروپی ۹۹ نه فهر، به مه به سستی خسته نه رووی دیدگاکی خۆیان ئه م پۆژنامە یه ده رده که ن (شریفی: ۱۳۹۸، نگاه ی به تاریخچه روزنامه رسالت/ نزدیک به حزب مۆتلفه اسلامی (tarefeh.ir)).

گروپی ۹۹ نه فهر ئه و ئه ندام په رله مانانه بوون که نه یاری دووباره بوونه وی میرحسین موسه وی بوون به سه رۆک وه زیرانی ئێران، دوا ی دامه زرانندی کابینه ی نوێ، ئه وانه ی که دواتر خۆیان به ئه نجومه نی ئیسلامی ده ولەت نازده ده که ن، ناکۆکیان له گه ل موسه وی توند ده بیته وه و ناچار له کابینه که ده رده کرێن. له سه ره تاوه، ئایه تولا ئازهری قومی ده بیته خاوه ن ئیمتیاز و به رپۆه به ری گشتی پۆژنامە که، به لام دواتر مورته زان به وی به رپۆه به رایه تی له ئه ستۆ ده گریت، په روه رش ده بیته سه رنووسه ر و دواتر سه ره ئه فرازو ئه نبارلویی ده بنه سه رنووسه ر (ناصر غضنفری: (۱)، انبارلویی: ایرنا (irna.ir)).

ئامانج له بـلاو کردنه وی پۆژنامە که، هه ولدان بووه بۆ بـلاو کردنه وی په یامی خوداوه ند له سه ر بنه مای ئیسلام و مه کته بی ئالوبه یت له پێناو جیه جیکردنی هه مه لایه نه ی په یامه کانی خودا و فه رمانه وایه تی ولایه تی فه قیه (درباره ما - روزنامه رسالت، resalat-news.com).

پۆژنامە که له سه ره تای بـلاو کردنه وه یه وه، په خنه یه کی ی زۆر له سیاسه تی حکومه ت و شیوازی به رپۆه بردنی حکومه تی ئێران ده گریت، هه ر بۆیه به هۆی ناره زایه تی به رپرسانی ئێرانی و فه رمانده بالاکانی ئێرانه وه، داوایان له خومه ینی کردوه که ئه م پۆژنامە یه له به ره کانی جه نگدا بـلاو نه کریته وه (ناصر غضنفری: (۳)، امام اجازه نداد - ایرنا (irna.ir)). خومه ینیش پشتیوانی داواکانیانی کردوه (شریفی: ۱۳۹۸، نگاه ی به تاریخچه روزنامه رسالت/ نزدیک به حزب مۆتلفه اسلامی (tarefeh.ir)). به لام ئه نبارلویی ئه م هه والە په ت ده کاته وه و باس له وه ده کات، که له لایه ن ده سه لاتی دادوه ری ئێرانییه وه هه ولی ئه وه دراوه که ئه م پۆژنامە یه دابخریت و خومه مه ینی پێگری کردوه له داخستنی (ناصر غضنفری: (۳)، امام اجازه نداد - ایرنا (irna.ir)).

پۆژنامە که له ئیسته شدا به رده وامه له بـلاو بوونه وه و خاوه ن ئیمتیازی پۆژنامە که ده گه ریته وه بۆ دامه زراوه ی ریسالەت، موحسین پیرهادی به رپۆه به ری گشتیه و مه سه وود پیرهادی سه ر نووسه ری پۆژنامە که ی (شناسنامه - روزنامه رسالت (resalat-news.com)).

تهوهری یه کهم/

پهنگدانهوهی کاره ساتی کیمیاییبارانکردنی ههله بجه له لاپه ره یه کهمی رۆژنامه ی ریسالهت ژماره (۶۳۹-۶۴۰) له لاپه ره یه کهمی ژماره ۶۳۹ له رۆژی شه ممه ۲۶ ئازاری ۱۹۸۸، هه ره له سه ره تای به شی سه ره وهی لاپه ره که وه، به خه تیکی گه وه هه والیکی به ناو نیشانی: (فتوحاتی به رچاوی جهنگاوه رانی ئیسلام و دهنگدانهوهی نیو دهوله تیی تاوانی سه دام له کۆمه لکوژی کیمیاییبارانی کورده کان له باکووری عیراق) بلاو کردۆته وه، هه وه ره ها دوو وینه ی شه هیدانی کیمیاییبارانی هه له بجه چاپ کراون که له هه ردوو کیاندا وینه ی مندال هه یه و له یه کیکیاندا وینه ی عومه ری خاوه ره که دواتر کراوه ته سومبولی شه هیدانی هه له بجه و منداله که ی خۆی له باوه ش گرتوو، ئه وی دیکه یشیان وینه ی دایکیکه که منداله که ی له باوه شدایه و پیکه وه شه هید بوون، ئه مه ش دیاره زیاتر بۆ جوولاندنی هه ستی مرقایه تی ناوخۆیی و نیوده وه لته ی بووه، ئه ویش به نیشاندانی وینه ی دایک و باوک که مندالیان له ئامیز گرتوو به هۆی کیمیاییبارانی شاره وه گیانیان سپاردوو.

هه ره وه له هه والیکی دیکه دا باس له وه ده کات که په یامی سه رۆکی کۆماری ئیسلامی ئیران (خامنه یی) له رپگه ی ئاغای شه ها بی بالیۆزی ئه و ولاته له زیمبابووی، گه یندراوه ته رۆبیرت موگابی سه رۆکی ئه وکاتی زیمبابووی که هاوکات سه رۆکی بزوو تنه وهی ولاتانی بیلایهن بووه و باسی له کاره ساتی هه له بجه و شه هیدبوونی پینچ هه زار له دانیشتووانی شاره که ی بۆ موگابی روون کردوو ته وه و داوای کردوو که ولاتانی بیلایهن ئیدانه ی ئه م کاره ی عیراق بکه ن و هاوکاریه کانیا ن بۆ بریندارانی چه کی کیمیاوی به ناوچه که بگه یهن، له به رامبه ریشدا موگابی باسی له وه کردوو، که هپچ که سیک ی ژیر و خاوه ن هه ست، نابیت ئه م رووداوه ی پ خۆش بیت و ولاتانی بیلایهنیش ئیدانه ی ده که ن و هه ولده دن بۆ رپگریکردن له دوو باره نه بوونه وهی ئه م جوړه کاره ساتانه.

له گه ل ئه وه شد هه ره له م لاپه ره یه دا به شیوه ی سه ردیپی هه وال، ئاماژه به کاردانه وه نیو دهوله تییه کان ده رباره ی کاره ساتی کیمیاییبارانی هه له بجه کراوه و چه ند هه والیکی له باره ی ئیدانه کردنی ولاتان و رپکخراوه نیو دهوله تییه کانه وه بلاو کردوو ته وه و درپژه ی هه واله که ی له لاپه ره کانی دواتر دا روون کردۆته وه. هه ریه که یان لای خۆیا نه وه، ئیدانه ی هپرشه که یان کردوو، که بریتین له: ئه مینداری گشتی رپکخراوی نه ته وه یه کگرتوو هه کان، سه رۆکی بزوو تنه وهی ولاتانی بیلایهن، خاچی سووری نیو دهوله تی و ولاتانی ئه مه ریکا، فه ره نسا له گه ل به ریتانیا ئه م کاره ساته ئیدانه ده که ن.

هه ره وه له دوو سه ردیپی هه والی دیکه دا ئه وه بلاو کراوه ته وه، که شاره زایانی نه ته وه یه کگرتوو هه کان بۆ لیکۆلینه وه له کاره ساتی کیمیاییبارانی هه له بجه سه ردانی تاران ده که ن و له گه ل ئه وه شد هه والیکی له رادیوی به لجیکا وه گواستۆته وه، که باس له وه ده کات دروستکردنی چه کی کیمیایی عیراق له لایه ن رۆژئاوا وه بووه، له به ره ئه وه ولاتانی رۆژئاوا به به رپرسیار له کاره ساتی هه له بجه داده نییت.

له باره ی دهنگدانه وهی کاره ساتی کیمیایی بارانی هه له بجه له ناوخۆی ئیرانیشتا، رۆژنامه که سه ردیپی چه ند هه والیکی بلاو کردۆته وه، وه ک: راگه یاندنی پرسه ی گشتی له ئیران له لایه ن ئایه تولا مونته زه ری جیگری ئیمام خومه ینی رپبه ری بالای شۆرش ئیسلامی، پيشوازی کردن له م راگه یه ندراوه و پا به ندبوونی هه ریه که له: سه رۆکی دیوانی بالای ئیران (ئایه تولا موسه وی ئه رده بیلی)، سه رۆک وه زیران میرحسین موسه وی، بونیادی شه هید، کۆمیته ی ئیمادی ئیمام خومه ینی، کۆمه له ی موده رپسین، کۆمه له ی رۆحانیه تی موباریز و به شیکی زۆری دیکه له ناوه ند هه سیاسی و کۆمه لایه تییه کانی ئه و ولاته، له لایه کی دیکه شه وه باسکردنی کاره ساتی کیمیاییبارانی هه له بجه له لایه ن وتاریژیانی نوژی هه ینی ئیران، له م باره یه وه هه والیکی له باره ی وتاری هه ینی رۆژی ۲۵ ئازار ئایه تولا موسه وی ئه رده بیلی یه وه بلاو کردۆته وه که باسی له وه کردوو سووتاندنی پینچ هه زار که س به کیمیاییبارانکردنی شاریک، ناکریت ته نها به شیوه ی ئیدانه کردن بیت.

له گهل ئه وه شدا، هه والی سهردانیکردنی بهرپرسانی ئیرانی بۆ بریندارانی چهکی کیمیایی له نه خۆشخانهکانی ئیران بۆلاوکردوووه ته وه، که بریتی بوون له: سهروک کۆمار (خامنهیی)، سهروکی په رله مان (په فسنجانی)، سهروکی دیوانی بالای ولات (ئایه تولا موسهوی ئه رده بیلی)، سه رهک وه زیرانی ئیران میر حسین موسهوی.

به گشتی له م لاپه ره به ۱۰ هه وال، کورته هه وال و وینهی شه هیدان ده رباره ی کاره ساتی کیمیایبارانی هه له بجه بۆلاو کراوه ته وه. ده توانین بڵیین که ئه م گرنگییدانه به هۆی ئه وه وه بووه که یه که م ژماره بووه له دوا ی کاره ساتی کیمیایبارانی هه له بجه وه بۆلاو کرایه ته وه و ۱۰ پۆژ پاش کاره ساته که ده رچوو، واته هه والی دوا ی کاره ساته که کۆکراوه ته وه و له یه که مین ژماره دا بۆلاو کراوه ته وه، چونکه له و ماوه یه دا پۆژنامه کان پشوو ی سه ری سالیان هه بووه و هیچ رۆژنامه یه ک ده رنه چوو.

هه روه ها له ژماره ی پۆژی ۲۷ ئازاری ۱۹۸۸ دا چه ند هه وال و کورته هه والیک له باره ی کاره ساتی کیمیایبارانی هه له بجه بۆلاو کراوه ته وه، سه روتاری هه مان ژماره باس له کاره ساتی هه له بجه کراوه و تیایدا ئاماژه به شه هیدبوونی یینچ هه زار موسولمانی کورد کراوه که به شیکی زۆریان ژن و مندال بوون و ئاماژه ی به وه کردوو، که مندالان له باوه شی دایکیان دا شه هید بوون و به پشت به ستن به وینه و پاپۆرته هه والی په یامنیان، وه ک بوکه له یه ک باسیان لیوه ده کات که به چاوی کراوه وه به هۆی سه رماوسۆله وه په ق بوویتنه وه.

له باره ی گرنگیدانی ئه و لاپه ره به به هه وال ه ئیوده وه له تیهکان، پۆژنامه که چه ند هه والیک بۆلاو کردوو ته وه و باسی سهردانى نوینه رانی پزیشکانی بى سنوور ده کات بۆ لای بریندارانی چهکی کیمیایی هه له بجه که له نه خۆشخانهکانی ئیراندان، وه له ئوتیل لاله ی تاران له کۆبوونه وه یان له گهل په یامنیان، باسیان له وه کردوو که گازی سیانور و خه رده ل له هه له بجه به کارهاتوون، دیارترین ئه و دکتۆرانه ش بریتی بوون له: دکتۆر ئه میلیانۆی هۆله ندی، دکتۆر مووسلسی به لجیکی و دکتۆر ئه ریک پۆم، له درێژه ی هه وال ه که دا ئه وه پوون کراوه ته وه که ئه م لیژنه یه له سه ر داوا ی نوینه ری یه کیتی نیشتمانی کوردستان له به ریتانیا و بالیۆزی کۆمارى ئیسلامی ئیران له برۆکسل ئه م سهردانیه یان ئه نجام داوه.

هه روه ها له هه والیک دیکه دا باس له نامه ی کۆمه له ی ئیسلامی ئه فغانستان کراوه، که بۆ دکتۆر عه لی ئه که بر ویلایه تی وه زیری ده ره وه ی ئیران ئیردراوه و تیایدا باسی له هیرشی کیمیایی عیراق بۆ سه ر هه له بجه ده کات. ئه و به توندی ئه و کاره ی پۆژمی عیراقی شه رمه زار کردوو. له گهل ئه وه شدا، هه والیک نیویۆرک تایمیزش بۆلاو کراوه ته وه، که تیایدا کیمیایبارانی شارى هه له بجه به تاوانی جهنگی ناو ده بات.

له هه وال ه ئیوخۆییه کانى ئیرانی شدا، هه والیک له باره ی ناردنی نامه یه کب په فسنجانی سه روکی په رله مانى ئیران بۆ سه روک په رله مانه کانى دونیا بۆلاو کردوو ته وه که تیایدا باس له کاره ساتی کیمیایبارانی هه له بجه کردوو، هه روه ها ناردنی نامه له لایه ن ئایه تولا موسهوی ئه رده بیلی سه روکی دیوانی بالای ئیرانه وه بۆ سه رکتیری گشتی نه ته وه یه که گرتوو ه کان، که تیایدا بپه نگی کۆمه لگه ی ئیوده وه له تی به رامبه ر به هیرشی کیمیایبارانی عیراق بۆ سه ره له بجه به نا به رپرسانه وه سف ده کات.

هه روه ها چه ند هه والیک له ناوخۆی ئیرانی ش بۆلاو کردوو ته وه وه ک: دانانی پرسه ی شه هیدانی هه له بجه له مزگه وتی ئه رک له شارى تاران، بۆ پشتیوانیکردنی راگه یه ندرای پرسه ی گشتی له ئیران بۆ شه هیدانی کیمیایبارانی هه له بجه، هه ری هه ک له ئایه تولا گولپایگانی و مه رعه شی نه جه فی پۆژیک خویندنگه کانى خویانیان داخستوو.

به شیوه یه کی گشتی، له م لاپه ره یه شدا، له ۸ بابته ی ئیوخۆیی و ئیوده وه له تیدا و له چوارچیه ی پاپۆرت و کورته هه والدا، باس له کیمیایبارانی هه له بجه کراوه.

تەوهرى دووهم/

رەنگدانەوہى کارەساتى كىمىيائىبارانكردى ھەلەبجە لە لاپەرەى ھەوالى ناوخۆى رۇژنامەى ريسالەت ژمارە

(٦٤٠ - ٦٣٩)

رۇژنامەكە لاپەرەى دووهمى ژمارەى رۇژى ٢٦ ئازار ١٩٨٨ تايبەت كردووہ بە ھەوالە نىوخۆىبەكانى ئىران و تيبدا چەندىن ھەوالى ناوخۆى ئىرانى بلاكردووہتەوہ لەم لاپەرەىدا ژمارەى ٦ ھەوالى پەيوەست بە كارەساتى كىمىيائىبارانى ھەلەبجە بەرچاو دەكەون. يەككە لەو ھەوالانى كە دەنگدانەوہى زۆرى لە تەواوى ئىراندا ھەبوو، راگەياندىنى پرسەى گشتىيە لەلايەن ئايەتوللا مونتەزەرى جىگرى پيەرەى بالاي شۆرشى ئىسلامى ئىران بە بۆنەى كۆمەلكوژى شەھىدانى كىمىيائىبارانى ھەلەبجە و شەھىدانى فەلەستىن.

لە دەقى راگەيەندراوہكەدا، رۇژى شەممە ٢٦ ئازار بە پرسەى گشتى لە ئىراندا رادەگەيەنيت، سەربارى ئەوہش، كە كارەساتى كىمىيائىبارانى ھەلەبجە بە كۆمەلكوژى ناو دەبات، رەخنە لە كۆمەلگەى نيوەدەولەتیش دەگریت، كە ئەگەرچى ھەولى زۆريان دا ئەم كارەساتە بچووك بەكەنەوہ و گرنگى پيەنەدەن و لە پشتىوانىيەكانيان بۇ رۇژىمى عىراق بەردەوام بن، بەلام ئەوہ پوونەدەكاتەوہ كە راپۆرت و ھەوالەكانى ناوخۆى ھەلەبجە و وینە و فليمەكان گەرەبى كارەساتەكە نيشاندەدەن و دەبیت ھەموو مرۇقيك لە دلەوہ ئازار بچيژيت، ھەرەوہا پرسە و سەرەخۆشى خۆى ئاراستەى خانەوادەى شەھىدان، پياوانى ئايىنى، زانايانى كوردستان، گەنجان و لاوان و تەواوى ئازادىخوازان دەكات و ھەر بەو بۆنەيەشەوہ راي دەگەيەنيت كە رۇژى شەممە لە مزگەوتى گەرەى شارى قوم پرسە دادەنریت.

ئەم راگەيەندراوہى ئايەتوللا مونتەزەرى، دەنگدانەوہى زۆر لە ناوخۆى ئىراندا دروست دەكات و پرسەى گشتى لە ولاتدا رادەگەيەنریت و ناوہند و كۆمەلە و رېكخراوہ جياوازەكانى ئىران بە گشتى پشتىوانى ليدەكەن. رۇژنامەى رسالت لاي خۆيەوہ رومالى ھەندىك لە ھەوالەكانى كردووہ، بۇ نموونە راگەيەندراوى رېكخراوى (جاميعەى روحانيت مبارز/ كۆمەلەى پياوانى ئايىنى خەباتكار) تارانى بلاكردووہتەوہ، كە پشتىوانى و پابەندبوونى خويان بە پرسەى گشتىيەوہ رادەگەيەنن و لە دەقى راگەيەندراوہكەياندا كارەساتى كىمىيائىبارانى ھەلەبجە لە لايەن رۇژىمى بەغداد و بىدەنگى و نكۆليكردن لە كارەساتەكە لە لايەن كۆمەلگەى نيوەدەولەتیبھوہ شەرمەزار دەكات.

لە ھەوالىكى دىكەدا، رېكخروى (جاميعەى مدرسین حوزه علمى قم/ كۆمەلەى وانەبيژانى زانستگەى قوم) پشتىوانى لە راگەيەندراوہكەى ئايەتوللا مونتەزەرى دەكەن و رايەدەگەيەنن، كە لە رۇژى پرسەى گشتىدا، وانەكان و پۆلەكانيان دادەخەن و وانە ناخوينن، ئاماژە بەوہش دەكەن، كە رۇژىمى عىراق ھەزاران كوردى موسولمانى بېچەكى لە شارى ھەلەبجە كىمىيائىباران كردووہ.

ھەرەوہا لە ھەوالىكى دىكەدا، باس لە راگەيەندراوى چەند ناوہندىكى دىكەى ئىرانى دەكات بۇ راگەياندىنى پرسەى گشتى وەك: ئەنجومەنى وەزيران، كە رايگەياندووہ رۇژى شەممە پرسەى گشتى دەبیت لە ئىران، ھەرەوہا لە لايەن

هه‌ریه‌ك له ئایه‌تولاً موسه‌وی ئه‌رده‌بیلی سه‌رۆکی دیوانی بالای ولات، بونیادی شه‌هید، ئه‌نجومه‌نی ناوه‌ندی ئه‌سنافی تاران، کۆمیتە‌ی هاوکاری و به‌ده‌مه‌وه‌چوونی (ئیمداد) ئیمام خومه‌ینی پرسە‌ی گشتی راده‌گه‌یه‌نریت. رۆژنامه‌که راکه‌یه‌ندراوی کۆمیتە‌ی ئیمدادی بلاوکردوو‌ه‌ته‌وه‌ که تیایدا باس له‌وه‌ ده‌کات که پێشوازی له‌ راکه‌یه‌ندراوه‌که‌ی ئایه‌تولاً مونتەزه‌ری ده‌که‌ن و به‌شداری پرسە‌ی گشتی ده‌که‌ن.

هه‌روه‌ها له‌ هه‌والێکی دیکه‌ی هه‌مان لایه‌رده‌دا، فه‌توایه‌کی ئیمام خومه‌ینی رێبه‌ری بالای شۆرش‌ی ئیسلامی ئێران سه‌باره‌ت به‌ شه‌هیده‌کانی هه‌له‌بجه‌ بلاوکراوه‌ته‌وه‌ که وه‌لامیکه‌ بۆ فه‌رمانده‌ سه‌ربازیه‌یه‌کانی ئێران له‌ هه‌له‌بجه‌ که پرسیا‌ری ئه‌وه‌ ده‌که‌ن چۆن مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ شۆرین و کفنکردنی شه‌هیده‌کانی هه‌له‌بجه‌دا بکه‌ن له‌کاتی‌که‌دا که ژماره‌یه‌کی زۆریان ئافره‌تن و که‌سی مه‌حره‌میان له‌گه‌ڵدا نییه‌؟ ئایه‌تولاً خومه‌ینی له‌ وه‌لامدا باس له‌وه‌ ده‌کات که شه‌هیدانی هه‌له‌بجه‌ ده‌کریت به‌ پۆشاک‌ی خۆیا‌نه‌وه‌ ئه‌سپه‌رده‌ی خا‌ک بکری‌ن.

هه‌روه‌ها له‌ وه‌لامی په‌یامی پیرۆزبایی فه‌رمانده‌ ئێرانیه‌کان به‌ بۆنه‌ی سه‌رکه‌وتنی هێرش‌ی سه‌ر هه‌له‌بجه‌ (عملیات والفجر ۱۰) ئیمام خومه‌ینی باس له‌وه‌ ده‌کات، که سه‌لامی خۆی و میللەتی ئێران به‌ ناوچه‌ کوردنشینیه‌ ئازادکراوه‌کان بگه‌یه‌نن و به‌ خه‌لکی بڵێن، که: (سه‌دام چۆن سه‌رشیتانه‌ ئیوه‌ و شاره‌کانتان به‌ چه‌کی کیمیا‌یی و بۆمبی هێشویی بۆمباران ده‌کات و کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وه‌له‌تی چۆن به‌ راکه‌یه‌ندراوه‌ ژه‌هراوییه‌کانیا‌نه‌وه‌ له‌م تاوانه‌ی سه‌دام ناپرسنه‌وه‌ و گرنگی به‌ کاره‌ساته‌که‌ ناده‌ن).

هه‌روه‌ها له‌ هه‌والێکی دیکه‌دا، که له‌ وتاریکی میرحسین موسه‌وی سه‌رۆک وه‌زیرانی ئه‌وکاتی ئێرانه‌وه‌ وه‌رگیراوه‌ که به‌ناونیشانی: (سه‌دام به‌ کوشتاری خه‌لکی هه‌له‌بجه‌ به‌ دنیا نیشان ده‌دات، که بانگه‌شه‌ی چ جو‌ره‌ ناشته‌وا‌یه‌که‌ ده‌کات)، له‌ درێژه‌ی هه‌واله‌که‌دا باس له‌وه‌ده‌کات که سه‌دام به‌ کیمیا‌یی‌اران‌ی خه‌لکی کوردی هه‌له‌بجه‌، نه‌نگیه‌کی گه‌وره‌ی له‌ میژووی دڕنده‌یی خۆی و دنیا‌دا تۆمار کرد، باسی له‌وه‌ش کردوو‌ه‌ که کۆمه‌لگه‌ی عه‌ره‌بی ئه‌و نه‌نگیه‌ی که سه‌دام خستیه‌ دامه‌نیا‌نه‌وه‌، فه‌رامۆش ناکه‌ن.

هه‌روه‌ها له‌ باره‌ی سه‌ردانی به‌رپرسیانی ئێران بۆ نه‌خۆشخانه‌کان و به‌ سه‌رکردنه‌وه‌ی بریندارانی چه‌کی کیمیا‌یی، له‌ هه‌والێکه‌دا ئاماژه‌ی به‌وه‌ کردوو‌ه‌، که ئایه‌تولاً موسه‌وی ئه‌رده‌بیلی سه‌رۆکی دیوانی بالای ئێران، پێش نیوه‌رپۆی رۆژی پینچ شه‌ممه‌ سه‌ردانی بریندارانی کردوو‌ه‌ و له‌گه‌فتوگۆ له‌گه‌ڵیاندا، برینداران رق و قینی خۆیان به‌رامبه‌ر رژی‌می عێراق ده‌ربڕیوه‌، له‌ هه‌مان هه‌والدا ئاماژه‌ به‌ که‌سایه‌تییه‌کانی وه‌ک: خامنه‌یی، هاشمی ره‌فسنجانی و میرحسین موسه‌وی کردوو‌ه‌، که له‌ کاتی جیا‌وا‌زدا سه‌ردانی بریندارانی چه‌کی کیمیا‌ییان کردوو‌ه‌.

شیاوی باسه‌ له‌م لایه‌رده‌دا، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی که ده‌توانین بڵێین زۆرینه‌ی ره‌های هه‌واله‌کانی لایه‌ره‌که‌ تایبه‌ت کراوه‌ به‌ باسی هێرش‌ی ئێران بۆ سه‌ر ناوچه‌ی هه‌له‌بجه‌ (عه‌مه‌لیاتی وه‌لفه‌جری ۱۰) و سه‌رکه‌وته‌نی ئێران له‌و هێرشه‌دا،

ژمارەبەکی دیاریان تاببەت کراوە بە کارەساتی کیمیاییبارانی ھەلەبجە و کاردانەو ھەلەبجە و بەگشتی لە ٨ بابەتی جودادا، ھەوآل و پاگەییەندراوی تاببەت بە کارەساتی ھەلەبجە بآلو کراوەتەو.

ھەرۆھە پۆژنامەکە لە ژمارە ٢٧ ئازار ١٩٨٨ دا، لاپەرە دووھمی تاببەت کردوو بە ھەوآل ھەلەبجە و ئێران و تیبیدا چەندین ھەوآلی ناوخوای ئێرانی بآلو کردوو تەو ھەندیک لە ھەوآل و راپۆرتانە ناوخوای ئێران باس لە کارەساتی کیمیاییبارانی ھەلەبجە دەکەن و لەم لاپەرەیدا چەندین ھەوآل لە بارە ئو کارەساتەو بەرچاو دەکەون.

ھەر لە بەشی سەرۆھ و لە ناوہ راستی لا پەرەکەدا و بە خەتیک گەرە ھەوآلیکی بە ناویشانی: (سەرۆکی پەرلەمانی ئێران لە نامەبەکدا بۆ سەرۆکی پەرلەمانەکانی دویا، تاوانی کارەساتباری ھەلەبجە پوون دەکاتەو)، ھاشمی رەفسنجانی سەرۆکی پەرلەمانی ئێران لەو پەيامە دا داوا لە تەواوی سەرۆک پەرلەمانی ولاتانی دویا دەکات کە تاوانی کۆمەلکۆژی خەلکی بێچەکی ھەلەبجە ئیدانە بکەن، لە دەقی پەيامەکیدە کارەساتی کۆمەلکۆژی ھەلەبجە وەک تاوانیک بێ وینە باس دەکات کە لە دویادا و تەنانەت لە کارەساتەکانی وەک ھێرۆشیمە و ناگازاکی و کوشتاری ئوردوگانشینەکانی جوولەکە لە لایەن ھیتلەرەو، تالتر و نەفرینلێکراوتر وینا دەکات، پەخنە ئو ھەش لە کۆمەلگە نیودەولەتی دەگرت، کە گرنگی بە کارەساتەکانە دەن و ھەلەبجە بە چاویکی ئاساییەو لەو کارەساتە بروان و ھیچ بە دەمەو ھاتنیکیان بۆ برینداران و ئاوارەکانی ھەلەبجە نییە، لە درێژە پەخنەکانیدا باس لەو دەکات، کە ھەندیک لە ولاتانی وەک ئەمریکا و فەرەنسا ھەوآل ئو دەدەن، کە تاوانی کیمیاییباران لەسەر عێراق لا بدەن و ھزری گشتی تووشی دلەراوکی بکەن و لە بەرامبەریشدا ولاتی ئێران بەو تاوانە تۆمەتبار بکەن.

لە کۆتایی پەيامەکەشدا ئاماژە بەو دەکات، کە لەگەل پەيامەکەدا کاسیتیک فلیم لە تاوانی کیمیاییبارانی ھەلەبجە بۆ سەرۆکی پەرلەمانەکان ئێردراوە بە مەبەستی ئو، کە ئەندامانی پەرلەمانی ولاتەکیان گۆشەبەک لە تاوانەکانی رژیمی سەدام بینن و ھەستەن بە ئەرکی خویان لە بەرگریکردن لە مافەکانی مرۆف و ببینن، کە ژن و مندالانی ھەلەبجە چۆن کۆمەلکۆژ کراون.

ھەرۆھە لە ھەوآلیکی دیکەدا ئاماژە بە نامەبەکی سەرۆکی دیوانی بآلی ئێران دەکات، کە لەبارە کیمیاییبارانی ھەلەبجە و دەینیریت بۆ سکریتیری گشتی نەتەو یەگرتوو وەکان و تیایدا ئایەتوللا مووسەوی ئەردەبیلی باس لەو دەکات، کە شەھیدکردنی زیاتر لە ٥٠٠٠ دانیشتووانی بێچەکی ھەلەبجە و کیمیاییباران کردیان و نەبوونی ھەلوئستیکی راکشوانە و لەھەمانکاتدا بیدەنگی و چاوپۆشی گشتی لە لایەن کۆمەلگە نیودەولەتیەو و پووبەروو بوونەو ھەلەبجە بەرپرسانە ئنجومەنی ئاسایشی نەتەو یەگرتوو وەکان، مایە نیگەرانی و پێچەوانە مافەکانی مرۆف و یاسا نیودەولەتیەکانە.

ههروهها له هه مان لاپه رهدا ئاماژه به شه هید بوونی ٤ له بریندارانی کیمیایی هه له بجه دهکات، که سیانیان خه لکی هه له بجه ن به ناوه کانی: هه ورامان عه بدولقادر ٦ ساله، زهکیه محهمه د سالج ٢٤ ساله و مندالیکي پینج سالانه که نه ناسراوه تهوه، نهوی دیکه شیان ئیرانییه و به ناوی نه سغه ر فه جاوه ند که له کیمیابارانی هه له بجه دا بریندار بوو.

ههروهها له په یامنپری رۆژنامه که له تارانیهوه، هه والیک له باره ی ئوسقوفی بالای ئهرمه نییه کان (ئورفاک مایۆکیان) بلاوکراوه تهوه، که تاوانی رژی می سهدام له شاری هه له بجه به توندی شه رمه زارد دهکات و به کۆمه لکوژی ناوی ده بات و راید ه گه یه نییت که ئهرمه نییه کان خۆیان به هاوبه شی خه می ئه م کاره ساته گه وره یه ده زانن.

هه ر سه رباره ت به دانانی پرسه بۆ شه هیدانی هه له بجه له شاره جیاوازه کانی ئیراندا، هه والیک له باره ی پرسه ی شاری قوم بلاوکراوه تهوه، که ئایه تولا مونته زه ری دایناوه و تیایدا چه ندین که سایه تی ئایینی، حکومی و کۆمه لایه تی به شدارییان تیدا کردووه، پرسه که له مزگه وتی گه وره ی قوم دانراوه که تیایدا ئایه تولا مشکینی سه رۆکی مه جلیسی خوبره گان و وتاریژی نوژی هه یینی شاری قوم، حوجه تولیسلام حه سه نی سانعی نوینه ری خومه یینی، نوینه رانی ئایه تولا گولپایگانی و مه رعه شی نه جه فی، ئه ندامانی جامیعه ی موده رپسین و حه وزه ی عیلمی قوم، سه رۆک و ئه ندامانی مه جلیسی ئه علا ی شۆرش ی ئیسلامی عیراق و کۆمه له ی روهانییه تی موباریزی عیراق، چه ندین نوینه ر و ئه ندامانی په رله مان و نوینه ری ئوسقوفی گه وره ی ئهرمه نی به شدارییان تیدا کردووه.

هه ر له پرسه که دا که سایه تی دیاری ئیران حوجه تولیسلام فه لسه فی وتاریک پيشکesh دهکات و تیایدا سه رباری ئاماژه دان به وه ی، که هه زاران که س به هۆی تاوانی کیمیابارانی هه له بجه وه شه هید بوون، بیده نگی و نابه رپرسیاریتی کۆمه لگه ی نیوده وه لته ی ولاتانی به ناو ئیسلامی به راگه یان دی شه ر له دژی خودا ناو ده بات.

له هه والیکي دیکه دا باس له دانانی پرسه له مزگه وتی ئه رگی شاری تاران دهکات که تیایدا چه ندین که سایه تی وه ک حوجه تولیسلام ره سوولی مه حه لاتی نوینه ری ئیمام خۆمه یینی، حوجه تولیسلام ئاژه یی نوینه ری سه رۆک وه زیران، چه ند وه زیر و ئه ندامی په رله مان و به رپرسیانی بالای سوپایی و له شکری ئیران و نوینه رانی کورد و عه ره بی عیراق تیایدا به شدارییان کردووه، له مه راسیمه که دا حوجه تولیسلام ئه نساری وتاریک پيشکesh دهکات و تیایدا ئاماژه به کاره ساتی کیمیاییبارانی هه له بجه دهکات.

به شیوه یه کی گشتی له م لاپه ره یه شدا، ده توانین بلین نیوه ی زیاتری لاپه ره که تاییه ت کراوه به بابته ی کاره ساتی کیمیاییبارانی هه له بجه و له درێژه ی ٦ هه والی جیاوازا درا پێژراون.

تەوهری سییەم:

رەنگدانەوهری کارەساتی کیمیاییارانکردنی هەلەبجە لە لایەنە سیاسیی پۆژنامە ریسالەت ژمارە (٦٣٩-٦٤٠) پۆژنامە ریسالەت لە ژمارە رۆژی ٢٦ ئازار ١٩٨٨ دا هەردوو لایەن ٣ و ٤ ی تاییبەت کردوو بە لایەنە سیاسیی، لایەن ٣، بە شیوەیەکی گشتی ٣ بابەتی لە خۆ گرتوو کە بریتین لە پەیمانی پێبەری بالای شۆرش ئیسلامی ئێران (خومەینی) و سەرۆک کۆماری ئێران (خامەنی) بە بۆنەی نەورۆزەو، بابەتی سییەمیش کۆنفرانسیکی پۆژنامەوانی هاشمی رەفسنجانی سەرۆکی پەرلەمانی ئێران و لە هەمان کاتدا نوێنەری خومەینی لە ئەنجومەنی بالای بەرگری، لە دوانیان دا باس لە کارەساتی کیمیاییارانانی هەلەبجە کراو.

خومەینی، لە پەیمانی سەرباری باسکردنی ژمارەیهك بابەت لە باسی کارەساتی هەلەبجەدا، هێرش دەکاتە سەر سەدام حەسین و بە ئاژەل وینای دەکات و بە کیمیاییارانکردنی خەلک و خاکی خۆی تاوانباری دەکات. هەروەها هاشمی رەفسنجانی لە کۆنگرە پۆژنامەوانیەکیدا، بە ئامادەبوونی پەیمانێرانی ئێرانی و بیانی لە باسی کارەساتی کیمیاییارانانی هەلەبجەدا، سەرباری شەرمەزارکردنی کەمتەرەمیەکانی کۆمەڵگەی نۆدەوڵەتی، سوپاسی پەیمانێرانی دەکات، کە سەردانی ناوچە کارەساتبارەکانیان کردوو و لە هەمان کاتیشدا کارەساتی کیمیاییارانانی هەلەبجە بە تاوانێکی بێ وینە وەسف دەکات، باس لەوە دەکات، کە لەوانەیە تاوانی لەوشیوەیە لە دنیادا پرووی نەدایەت، کە ولایتیک گازی کیمیایی بەرامبەر خەلک و خاکی خۆی بەکار بهێنێت.

رەفسنجانی لە درێژەی وەلامی پەیمانێراند، سەرباری ئەوەی کە سوپاسی ئەمریکا دەکات بەرامبەر ئەوەی کە ئەم تاوانە شەرمەزار کردوو، هاوکات پەخنی لە ئەمریکا و زلهێزەکانی دیکەش دەگرێت کە پشتیوانی پۆژنامەوانی عێراق دەکەن و ئەو بانگەشەییان پەتەکاتەو کە ئێران گازی کیمیایی لە ناوچە بەکارهێنابێت. باس لەوەش دەکات، کە بەلگەیان لە بەر دەستدایە کە حکومەتی عێراقی ئەو گازە لە شاری هەلەبجە بەکارهێناو، ئەوەش دەخاتە پوو کە پۆژنامەوان عێراق لە وەلامی بەرپرسیکی عێراقی دا کاتیک باسی لەوە کردبوو، کە خەلکی هەلەبجە ئامادە نین چەک دژی ئێرانییەکان هەلگیرن، پێی پادەگەپەنن، کە ئەو خەلکە لە زووترین کاتدا سزا دەدرێن.

هەروەها لە لایەن ٤ ی پۆژنامەکەدا بە دوور و درێژی پومالی و تاریکی خامەنی سەرۆک کۆماری ئێران کراو کە لە شاری مەشھەد پێشکەشی کردوو، تیایدا سەرباری شەرمەزارکردنی بەکارهێنانی چەکی کیمیایی لە لایەن عێراقەو، داوا لە کۆمەڵگەی نۆدەوڵەتی دەکات کە پۆژنامەوان عێراق لە کۆمەڵەی گشتی نەتەو یە کگرتووکان دەربەن و ئەوەش پوو دەکاتەو کە پۆژنامەوان عێراق دووچاری تاوانیک بوو کە بە درێژی مێژوو پرووی نەداو، ئەم تاوانەش لە بەرامبەر گەلی کوردی عێراق ئەنجامدراو و کۆمەڵگەی نۆدەوڵەتیش لە بەرامبەردا بێدەنگی هەلبژاردوو.

بە شىۋەيەكى گشتى لەم ژمارەيەى رۆژنامەكە و لە لاپەرەكانى ٣، ٤ ى تايبەتكراو بە لاپەرەكانى سياسى، گرنگى تايبەت بە كارەساتى ھەلەبجە دراوہ و لەسەر زارى ھەر يەك لە رېبەرى بالاي شۆرشي ئىسلامى و سەرۆك كۆمار و سەرۆكى پەرلەمانى ئەو وڵاتەوہ باس لە كارەساتى كىمىيائىبارانى ھەلەبجە كراوہ.

ھەر وەھا لە ژمارەى رۆژى ٢٧ ئازار ١٩٨٨ دا، لاپەرەى ٣ تايبەتكراوہ بە لاپەرەى سياسى و لەچەند بابەتتىكا، كارەساتى كىمىيائىبارانى ھەلەبجەى باسكردووە. لە يەكێك لە بابەتەكانى دا چاوپېكەوتنىكى مير حوسەين موسەوى سەرۆك وەزىرانى ئىران پومال دەكات، كە لەگەڵ بەشى **ھەوالى كەنالى تەلەفزیۆنى دووى** توركيە لە بارەى كارەساتى ھەلەبجە و ھەلۆيستەكانى ئىران ئەنجامى داوہ. باس لەوہ دەكات كە چاوەرپوانى ئەوہ دەكەن بزائن سكرتيرى گشتى نەتەوہ يەكگرتووەكان و ئەنجومەنى ئاسايش ھەلۆيستيان چۆن دەبێت بەرامبەر كارەساتى كىمىيائىبارانى ھەلەبجە و ئاماژەى بەوہ كردووە كە وەلامى ئىران پەيوەست دەبێت بەو ھەلۆيستەى نەتەوہ يەكگرتووەكانەوہ.

ھەر وەھا لە دوو راپۆرتى جياوازيشدا دوو ھەوالى دىكەى لە ئەفغانستانەوہ گواستووەتەوہ كە يەكێكان بەياننامەى راگەيەندراوى پاسدارانى جىھادى ئىسلامى ئەفغانستان، كە تاوانى رۆژمى عىراق و كارەساتى كىمىيائىبارانى ھەلەبجە بە توندى شەرمەزار دەكات، لە راگەيەندراوہكەدا ئەوہ دووپات دەكاتەوہ كە پشتيوانى داواكارىكەى ئايەتوڵا مونتەزەرى دەكەن و لاى خۆيانەوہ پرسە بۆ شەھيدانى كارەساتى ھەلەبجە دادەنێن.

راپۆرتەكەى دىكەشيان پەيامىكى ئەنجومەنى ھاوپەيمانى ئىسلامى ئەفغانستان، كە بەتوندى رەفتارە درندانەكانى رۆژمى بەعس لە دژى شارى ھەلەبجە شەرمەزار دەكات و ھاوخەمى و ھاودەردى خۆيان بۆ خوشك و برايانى كوردى موسوڵمان لە عىراق راگەيەنن و ھېرشەكان بۆ ناوچە مەدەنييەكان بە تاوانىكى گەورەى جەنگى رۆژمى سەددامى عەفلەقى وينا دەكات. لە درۆژەى راپۆرتەكە دا ئاماژە بەوہشكراوہ كە چەندىن كەسايەتى ئايىنى و بزوووتنەوہ ئىسلاميەكان و رېكخراوہ شۆرشيگيرپە ئىسلاميەكانى ئەفغانستان، بە بلۆكراوہ و راگەيەندراوى جياواز، سەربارى شەرمەزاركردنى تاوانى كارەساتبارى رۆژمى بەعس لە ھەلەبجە، ئامادەى پرسەى شەھيدانىش دەبن لە ناوچە جياوازهكانى ئەفغانستان.

لەم لاپەرەيەشدا، بەگشتى لە سى بابەت و راپۆرتە ھەوالى رۆژنامەكەدا گرنگى بە كارەساتى كىمىيائىبارانى ھەلەبجە دراوہ.

ته وه ری چوارهم:

رهنگدانه وهی کاره ساتی کیمیاییبارانکردنی ههله بجه له لاپه ره ی کۆمه لایه تی رۆژنامه ی ریساله ت ژماره (۶۳۹- ۶۴۰)

ژماره ی رۆژی ۲۶ ئازار ۱۹۸۸ رۆژنامه ی ریساله ت لاپه ره ۱۰ ی تاییه ته کردوو به رومالی هه والی کۆمه لایه تی، که به گشتی رومالی چوار هه والی کردوو و له ههر چواریندا ئاماژه ی به کاره ساتی کیمیاییبارانی ههله بجه کردوو. سی له هه واله کان رومالی وتاره کانی نوێزی ههینی شاره کانی تاران و قوم ده کات و چواره میان باسی ژماره ی قوربانیانی کاره ساته که یه.

هه والی یه کهم رومالی وتاری نوێزی ههینی له زانکۆی تاران، که میژوووه که ی ده گه پێته وه بۆ ۱۸ ئازار ۱۹۸۸ که هاوکات کۆتا ههینی سالی ۱۳۶۶ هه تاوی بووه. وتاره که به ئاماده بوونی ژماره یه کی زۆری نوێزخوین و له زانکۆی تاران و له لایه ن ئایه تولا خامنه یی سه روک کۆماری ئه وکاتی ئێران و له هه مان کاتیشدا سه روکی ئه نجومه نی بالای به رگری و وتاریژی نوێزی ههینی تاران پێشکه شکاروه.

خامنه یی له وتاره کهیدا سه رباری باسکردنی بارودۆخی ناوۆی ئێران و دونیا و به ره کانی جهنگ و هه لۆیسته کانی ئێران له به رامبه ر دۆست و نه یارانی، له به شی دووه مده و له باسی گرنگی سه رکه وتنه کانی ئێران له هێرشی سه ر ههله بجه (عه مه لیاتی وه لفه جری ۱۰)، باس له کاره ساتی کیمیاییبارانی ههله بجه ده کات و نیگه رانی ئێران ده رده برپێت له وه ی رژی می تاوانکاری به غداد له م رۆژانه دا دانیشته وانی شاری ههله بجه ی به چه کی کیمیایی بۆمباران کردوو، له هه مان کاتدا باس له هاوکارییه کانی ئێران بۆ خه لک و بریندارانی شاری ههله بجه ده کات، له گه ل ئه وه شدا به توندی په خنه له کۆمه لگه ی نیوده وه لته تی ده گرپێت، که سه باره ت به م تاوانه پێده نگیان هه لپژاردوو و ئه وه ی راگه یاندوو که ئه گه ر کۆمه لگه ی نیوده وه لته تی هه لۆیست و په رچه کرداری توندیان له دژی ئه م تاوانه ی رژی می عیراق نه بیته، ئه وه ئابرووی خۆیان ده به ن.

هه والی دووه م که رومالی وتاری یه که مین ههینی سالی نوێی هه تاویه (۱۳۶۷)، به رامبه ر به ۲۵ ئازار ۱۹۸۸ و به ئاماده بوونی ملیۆنان نوێزخوین، له لایه ن ئایه تولا مووسه وی ئه رده بیلی سه روکی دیوانی بالای ئێران و وتارخوینی کاتی تاران، له شاری تاران و له نیو زانکۆی تاران دا پێشکه شکاروه.

به پێی رومالی رۆژنامه که، پێش ده ستپێکردنی وتاری ههینی، حوجه توه ئیسلام محه ممه د باقر حه کیم سه روکی ئه وکاتی ئه نجومه نی بالā (مه جلیسی ئه علا) ی شۆرشی ئیسلامی عیراق، وتاری خۆی پێشکه شکردوو و سه رباری باسکردن له هێرشه کانی سه ر ههله بجه و کاریگه ریه کانی، باس له کاره ساتی کیمیاییبارانی ههله بجه ده کات و راپیده گه یه نیته که ئه و تاوانه ی رژی می عیراق له شاری ههله بجه ئه نجامی داوه، له میژوودا وینه ی نه بووه. ته نانه ت باسی له وه ش کردوو که له سه رده ستی هیتله ر و مه غولیشدا کاره ساتی له و شیویه یه رووی نه داوه و ئاماژه ده کات به وه ی که له میژوودا نه بووه رژی می ک باس له به رگریکردن له مافی گه لی خۆی بکات، به لām تاوانیکی به و شیویه یه له به رامبه ر گه له کهیدا ئه نجام بدات و مندالی شیره خۆر و به ته مه نه کان و ته نانه ت گیاندار و ئاژه له کانی ناوچه که به گازی کیمیایی

له ناو بیات. له درێژهی وتاره کهیدا په خه له کۆمه لگهی نیوده ولته تی و بیده نگیان به رامبه ر کاره ساته که ده گریت و باس له وه ده کات ئه م بیده نگیه ئه وه ده سه لمینیت که هاوکاری پژی می عیراقن و پیک خراوه نیوده ولته تییه کانیش له لایه ن زله یزه کانه وه به پژی وه ده برین، ئه وه ده خاته روو ئه گه ر به و شپوه یه نه بووا یه، ئه وا پژی می عیراق نه یده توانی تاوانیک به و گه وره ییه به رامبه ر به گه له که ی خۆی ئه نجام بدات.

دواتر، ئایه تولا موسه وی ئه رده بیلی له وتاره کهیدا، سه رباری ئه وه ی که به توندی شه رمه زاری تاوانی پژی می سه دام ده کات، روو له کۆمه لگهی نیوده ولته تی ده کات و داوا ده کات هه لویستی روون و راشکاویان هه بیته و گه مارۆی چه کدارکردن بخه نه سه ر حکومه تی عیراق، له گه ل ئه وه شدا به ته واوه تی نیگه رانی خۆی له لاوازی هه لویسته کانی کۆمه لگهی نیوده ولته تی ده رده بریت به رامبه ر به تاوانه که و پرسیار له کۆمه لگهی نیوده ولته تی ده کات و ده لیت: "ئایا ده کریت ئاگری ته به رانی ۵۰۰۰ که س ته نها به چه ند وشه یه کی وه ک نیگه رانم، پیم ناخۆشه و ئیدانه ده که م کۆتایی پی به یزیت؟" ئه وه راده گه یه نیت که ئه گه ر بریار بیت په رچه کرداره کان له و ئاسته دابن، ئه وه پژی می عراق ئاماده یه تاوانی دیکه ش ئه نجام بدات.

له کۆتاییدا، داوا له کۆمه لگهی نیوده ولته تی ده کات که به هانی برینداران و ئاواره کانی خه لکی هه له بجه وه بین و بیداویسته یه کانیان بۆ دابین بکه ن، چونکه کاره ساته که به راده یه ک گه وره یه که ئیران به ته نها ناتوانیت بیداویسته یه کان دابین بکات.

یه کیکی دیکه له وه هه والانه ی که پۆژنامه که رومالی کردوو، وتاری یه که م هه یی سالی نوپی هه تاوی (۱۳۶۷) ی ئایه تولا مشکینی له مزگه وتی گه وره ی شاری قوم بووه. ئایه تولا مشکینی سه رباری باسکردنی بارودۆخی ناخۆی ئیران، باس له کاره ساتی کیمیا ییبارانی هه له بجه ده کات و په خه ی توندیش له کۆمه لگهی نیوده ولته تی ده گریت که به ده مه وه هاتنیان به پی پی پیویست نه بووه و راگه یاندوو که ناکریت شه هیدکردنی هه زاران که س به و ساده ییه له نیو کۆمه لگهی نیوده ولته تی ده پیت.

دوایین هه والی لاپه رکه وتاری که به ناو نیشانی (به هۆی کاریگه ری کیمیا ییبارانی هه له بجه وه، سه دان که س له خه لکی هه له بجه کوژاون)، تیایدا ئاماژه به وه ده کات که پۆژی هه یی ۱۸ ئازار ۱۹۸۸، به هۆی کاریگه ری کیمیا ییه که وه خه لکانیکی زۆر له شاری هه له بجه شه هید بوون که له نیویاندا ژماره یه کی زۆر ژن و مندال به دی ده کریت.

له درێژهی راپۆرته که دا ئاماژه به وه ده کات که ته نها له هه ردوو گوندی عه نه ب و زه مه قی، ۳۵۷ که س له "موسولمانانی سه ته ملیکراوی کورد" شه هید بوون و سه دانی دیکه ش بریندار بوون. له وه ش زیاتر، باسی له وه کردوو که له و کاته دا ده سترکراوه به گواسته نه وه ی برینداره کان بۆ نه خۆشخانه کان به مه به ستی وه رگرتنی چاره سه ری سه ره تای ی و به خاک سپاردنی شه هیده کانی ش ده سته یی کردوو.

به گشتی له م لاپه ره ی پۆژنامه که دا، ۴ هه وال رومال کراوه و له هه ر چواریان دا باس له کاره ساتی کیمیا ییبارانی هه له بجه کراوه، سیانیان وتاری هه یین و ئه وی دیکه شیان هه والیکه تاییه ت به کاره ساتی کیمیا ییبارانی هه له بجه.

تەوهری پینجەم:

رەنگدانەوہی کارەساتی کیمیاییبارانکردنی ھەلەبجە لە لاپەرەہی ھەوایی پارێزگاگان لە پۆژنامە ی ریسالەت ژمارە

(٦٤٠-٦٣٩)

پۆژنامەکە ژمارە ی پۆژی ٢٧ ئازار ١٩٨٨ دا، لاپەرەہی ١٠ ی تاییبەت کراودووہ بە ھەوایی پارێزگاگان ئێران و رومالی ھەوایی ژمارە یەک پارێزگای ئێرانی کردووہ لە دانانی پرسە بۆ شەھیدانی کارەساتی ھەلەبجە، چەندین ھەوایی ناوخیی لە پارێزگاگان ئێرانی بۆ کردووہ تەوہ و لە ھەندیکیاندا باس لە کارەساتی کیمیاییبارانی ھەلەبجە دەکەن و چەند ھەواییک لەوبارە یەوہ بەرچاو دەکەوێت.

سەرەتا لە بەشی سەرەوہی لاپەرەکەدا و بە گەرەبی ھەوایی تەلەگرامی وتارییژی نوێژی ھەینی شاری سمنان (حوجەتولئیسلا م ئەختەری) نوینەری خومەینی لە پارێزگاگە بۆ کراوہ تەوہ، کە تیایدا کارەساتی کۆمەڵکوژی بیبەزەبیانە موسولمانانی فەلەستین و کوردانی عێراقی لە شاری ھەلەبجە بە ھۆی کیمیاییبارانی شارەکەوہ لە لایەن سەدامەوہ شەرمەزار دەکات و پرسە و سەرەخۆشی لە ئایەتوللا خومەینی دەکات و پابەندیی خۆی بە پۆژی پرسە ی گشتی لە سەرانسەری ئێراندا رادەگە یەنێت.

ھەرۆھە لە ھەواییکی دیکەدا لە ژێر ناوینیشانی: (خویندنگاگان ئایەتولایان کولپایگیانی و مەرەشی نەجەفی و ھەوزە ی عیلمی قوم پشتیوانی لە پرسە ی گشتی رادەگە یەن و وانەکانیان دادەخەن)، بە ئامازەدان بە دانانی پرسە لە پارێزگاگان ئێران، رومالی پرسە ی پینج لە پارێزگاگان ئێران دەکات وەک: پارێزگای قوم کە لە لایەن ھەریەک لە ئایەتوللا گولپایگیانی و مەرەشی نەجەفی پرسە کە بەرپۆہ چووہ و ھاوخمی خۆیان بۆ بنەمالە ی شەھیدان و بریندارانی چەکی کیمیایی لە شاری ھەلەبجە دەربرپۆہ، لە ھەمان کاتیشدا، وانەکانی خۆیان داخستووہ. لە درێژە ی ھەواییکەدا ئامازە بەوہش کراوہ کە تەواوی دوکاندارەکان و خەلکانی کاسبی ناوبازار لە شاری قوم، ھەموان دوکانەکانیان داخستووہ و بە گشتی بەشدارییان لە پرسە ی شەھیدانی ھەلەبجەدا کردووہ.

ھەرۆھە بۆ ھەمان مەبەست لە شاری بەندەرەباس لە لایەن پارێزگاری ھورمزگان، ژمارە یەک لە پیاوانی ئایینی و بنەمالە ی شەھیدان لە مزگەوتی ناسری شاری بەندەرەباس پرسە دادەنرێت و بەرپرسی نووسینگە ی ئیمام خومەینی لە ئێو ھیزی دەریایی سوپای پاسداراندا بەشداری دەکات و وتاریک پێشکەش دەکات و ھاوخمی خۆی بۆ کەسوکاری شەھیدانی ھەلەبجە دەرەبرێت.

لە شاری شەھری کوردیش مەراسیمی پرسە لە مزگەوتی ئیمام سادق لە لایەن حوجەتولئیسلا م ناسری (نوینەری ئیمام خومەینی و وتارییژی نوێژی ھەینی شاری شەھری کورد) دادەنرێت و ئەندامانی ھەوزە ی عیلمی شەھری کورد بەشداری لە پرسەکەدا دەکەن. لە شاری یەزدیش لە لایەن ئایەتوللا خاتەمی نوینەری ئیمام خومەینی لە پارێزگای یەزد

jsh.univsul.edu.iq

و وتاریژی نوژی ههینی ئەو شارە پرسە دادەنریت و هەر یەكە لە پارێزگاری یەزد و بەرپرسیانی کارگێری و جێگرانی پارێزگار بەشداری تیدا دەکەن و حوجەتوئیسلاام پاشید سەرپەرشتیاری بونیاد شەهیدی ئینقیلابی ئیسلامی تیدا وتاریک پێشکەش دەکات. هەر وەها لە شاری تەبزییش بە ئامادەبوونی ئایەتوڵا مەلەکوئی نوینەری ئیمام خومەینی لە ئازەربایجان و ئەندازیار پەرەیزگار پارێزگاری ئازەربایجانی پۆژەلەت پرسە دادەنریت و ژمارەیهکی زۆر لە خەلک بەشداری لە پرسەکەدا دەکەن.

لەهەمان لاپەرەدا هەوالیکی دیکە تیدا بلۆ کراوەتەووە کە سەربازە بە دیلگیراوە عێراقییەکان کە لە ئۆردوگای تۆبەکارانی زیندانیان لە شاری سمنان جێگیر کراون، سەرەپای پابەندبوونیان بە راگەیانندی پرسە گشتی لە ئێران و شەرمەزارکردنی عێراق لە بەکارهێنانی چەکی کیمیایی لە شاری هەلەبجە، بە خوینی خۆیان واژۆیان کردووە کە ئامادەن بپۆنە بەرەکانی جەنگ و دژی سوپای عێراق بجەنگن و تۆلە شەهیدانی کیمیاییبارانی هەلەبجە لە رژیمی عێراق بکەنەو.

لە هەوالیکی دیکەدا باس لە سەردانی پزیشکان و پەيامنێران دەکات بۆ شاری هەلەبجە و لە درێژەی راپۆرتەکەدا ئاماژە بەو دەکات کە پزیشکەکان ئەندامی رێکخراوی پزیشکانی بئ سنوور و پەيامنێران ئیتالی بوون و سەردانیان بۆ ناوچەی هەلەبجە و گوندی عەنەب کردووە و نموونەیان لە خاکی ناوچەکە و جەستە شەهیدەکان وەرگرتووە و لە شاری کرماشان سەردانی بریندارانی چەکی کیمیاییان کردووە. یەکیک لە پەيامنێران بەناوی ئۆیل جۆرنۆ کە خەلکی ئیتالیایە لە گەڵ پەيامنێرە ئێرانییەکان باسی لەو کردووە کە ئەم تاوانە رژیمی عێراق ئەنجامی داوە، لە درێژەتری تاوانەکانە و لە ژانییدا تاوانی بەو شیۆهیهی نەدیو، کە ژن و منداڵ و پیاو بە چەکی کیمیایی شەهید بکڕن و لەسەر شەقام و پێگاگانی گوندی عەنەب بەسەریەکدا بکەون.

ئەوێ شیاوی باسە لەم لاپەرەیهشدا، لە چوارچێوەی چوار هەوالی سەریەخۆدا باس لە کارەساتی کیمیاییبارانی هەلەبجە کراوە و لە یەکیک لە هەوالەکاندا هەوالی دانانی پرسە بۆ شەهیدانی هەلەبجە لە پێنج پارێزگای ئێران رومال کراوە.

تەوهری شەشەم:

رەنگدانەوێ کارەساتی کیمیاییبارانکردنی هەلەبجە لە لاپەرە هەوایی نیودەوڵەتی رۆژنامە ریسالەت ژمارە

(٦٤٠-٦٣٩)

رۆژنامە ریسالەت (رسالت) لە ژمارە پۆلی ٢٦ ئازار ١٩٨٨، لاپەرە ١٢ کە کۆتا لاپەرە تاییبەتی کردوو بە هەوڵە جیهانییەکان (نیودەوڵەتیەکان) و تیایدا چەندین راپۆرت و هەوایی بۆ کردۆتەو، کە ژمارەییەکیان سەبارەت بە کارەساتی کیمیاییبارانی هەلەبجە بوو.

لە یەکیەک لە راپۆرتەکانیدا لە ژێر ناوێشان: (شارەزایی رێکخراوی نەتەو یەگرتوووەکان بە مەبەستی بە دواچوونی تاوانی بێ وێنە عێراق لە هەلەبجە، سەردانی تاران دەکەن) و لە درێژە راپۆرتەکاندا، چەند هەواییکی تاییبەت بە کارەساتی کیمیاییبارانی هەلەبجە بۆ کردوووە، لە راپۆرتی پەيوەست بە ناوێشان هەوڵەکان، باسی لەوە کردوو خەفیر پیرز دیکولیاری ئەمینداری گشتی نەتەو یەگرتوووەکان بەکارهێنانی چەکی کیمیایی لە لایەن عێراقەو ئیدانە کردوو و برپاری داوەکە لیژنەیک لە شارەزاییان بۆ بە دواچوون لە تاوانەکان پەوانە تاران بکات.

لە راپۆرتەکاندا، ئاماژە بەوە کراوە بە پێی راپۆرتی یوونایتد پریس، ئەمینداری گشتی نەتەو یەگرتوووەکان داوای لە هەریەکە لە عێراق و ئێران کردوو، کە تا کۆتایی مانگی ئازار نوێنەری خۆیان پەوانە شاری نیویۆرک بکەن، هەروەها جوولییانی وتەبیژی نەتەو یەگرتوووەکان، بەپانامەیکە ئەمینداری گشتی نەتەو یەگرتوووەکان لە بارە چەکی کیمیاییەو دەخوێنێتەو کە تیایدا نیگەرانی خۆی لە بارە بەکارهێنانی چەکی کیمیایی لە لایەن عێراق و بوونی قوربانییەکی زۆری کەسانی بیچەك دەربەرپوو و ئامادەیی خۆی نیشانداوە کە لەگەڵ کۆمیتە نیودەوڵەتی خاچی سووردا گفتوگۆ بکات سەبارەت بە چۆنیتی هاوکاریکردنی برینداران و ئاوارەکان.

لەدرێژە راپۆرتەکاندا، ئەو بۆ کراوەتەو کە محەمەد جەواد مەحەللەتی نوێنەری ئێران لە نەتەو یەگرتوووەکان لە کۆنفرانسیکی رۆژنامەوانیدا باسی لەوە کردوو کە دەوڵەتی عێراق هێرش کیمیایی کردوووە سەر باکووری رۆژەلاتی ولاتەکی و ٥٠٠ کوردی کۆمەڵکوژ و ٥٠٠ ی دیکەشی بریندار کردوو، بۆیە گفتوگۆ بۆ دۆزینەوێ رێگەچارە لە پەوشیکی وەها ئێرانی تووشی دەرپاوی کردوو. پاشان باس لەوە کراوە کە بالۆیزی فەرەنسا و وتەبیژی کۆشکی سپی ئەمریکا بەکارهێنانی چەکی کیمیایی لە هەلەبجە شەرمەزار دەکەن، هەروەها مەحەللەتی لە بەرنامە (نایت لاین) تەلەفزیۆنی ئەبی سی، بانگەشە عێراق لە بارە بەکارهێنانی چەکی کیمیایی لە لایەن ئێرانەو لە هەلەبجە رەتدەکاتەو، لەهەمان بەرنامەدا، عەبدولعەمر ئەنباری بالۆیزی عێراق لە واشنتۆن بەکارهێنانی چەکی کیمیایی لە لایەن عێراقەو لە شاری هەلەبجە رەت دەکاتەو و ئێران بە بەرپرسیاری ئەو کارە دەزانیت.

لە هەواییکی دیکەدا باس لەوە دەکات کە وتەبیژی وەزارەتی دەرەوێ بەریتانیا ناردنی لیژنەیکە لیکۆلینەو لە لایەن نەتەو یەگرتوووەکانەو بۆ رۆونکردنەوێ بەکارهێنانی چەکی کیمیایی لە هەلەبجە بە باش دەزانیت و بشتیوانی دەکات. هەروەها ئاماژە بەوەش کراوە کە بە هۆی ئەوێ بالۆیزی فەرەنسا لە بەریتانیا بەلێنی داوو لەگەڵ

هه ندىك له كوردانى له ندهندا كۆيىتتهوه، به لām به لىنه كهى نه برىبووه سەر، ٤٠ كورد خۆپيشاندا نە نجام دەدەن و دەروونه نىو نووسىنگەى فرۆكه وانى ئىر فرانس.

له راپۆرتەكەدا هه والىكى تر هاتوووه كه په يامنىرى تهله فزىۆنى به لىكا له راپۆرتىكىدا باسى له وه كر دووه كه هۆكارى كىمىييارانكردى خەلكى هه له بجه له لایه ن عىراقه وه ئه وه بووه كه خەلكى هه له بجه خۆشحالىيان به سەر كه وتنه كانى ئىران دەر برىپوه. له هه والىكى دىكه دا باس له راگه يه ندر او يكى وه زاره تى دەر وهى سويسرا ده كات كه رايگه ياندوووه ئه و ولاته برىبارى ئه وهى داوه له دواى به كار هينانى چه كى كىمىاوى له هه له بجه، به زووترىن كات تىمىكى پزىشكى ره وانهى ئىران بكات و ئه م هاو كارىيه ش له سەر داواكارى مانگى سوورى ئىرانى نە نجام دەدرىت و لىستى دەرمانه پىوئىستىيه كانىيان بۆ برىنداران ئاماده ده كرىت.

له رومالى هه والى رادىۆ بى بى سى و له زارى وته بىژى پارتىزانە كوردەكانه وه كه نه يوىستوووه ناوى ئاشكرا بكرىت، باسى له وه كر دووه كه جارىكى دىكه رۆژىمى عىراق هىرشى كر دووه ته وه سەر چه ندى گوندىك و تىايدا ٥٠ كه سى بىچكه له دوو گوندى كوردنشىندا كوشتوووه. هه روه ها له هه والىكى دىكه دا ئه وه بلاو كراوه ته وه كه دواى بلاو بوونه وهى فىلمى شه هيدانى هه له بجه له تهله فزىۆنه كانى فه ره نسا، هه فته نامهى نوڤل ئىستروڤاتۆر ره خنه له به رىرسانى ئه و ولاته ده گرىت كه په يوه ندىيان له گه ل رۆژىمى عىراقدا هه يه و باسى له وه كر دووه كه جاك شىراك سەرۆك وه زىرانى فه ره نسا به رده وام هه ولى ئه وهى داوه كه په يوه ندىيه كى دۆستانه له گه ل سه دام حوسىن هه بىت.

له بارهى گرنگىدان به رىوداوى كار ه ساتى هه له بجه، له م راپۆرتەدا ئاماژه به چه ندى كه نالىكى راگه ياندنى وه ك: بى بى سى و تىمىز و چه ندى ناوه ندىكى بلاو كراوهى دىكه كراوه كه هه ريه كه يان لای خۆيانه وه راپۆرتىيان له سەر كىمىييارانى هه له بجه بلاو كر دووه ته وه. دكتور لارىجانى جىگرى وه زىرى دەر وهى ئىران له چاوپىكه وتنىكدا داواى سزادانى عىراق ده كات و هۆشدارى ده داته نه ته وه يه كگرتوووه كان ئه گه ر سزای عىراق نه دات ئه وه ده كه وىته ژىر به رىر سىارىتى گه ر وه.

هه ر له م راپۆرتەدا، رۆژنامهى رىسالت ئه وهى بلاو كر دووه ته وه كه مه ولانا عارف حسىن حوسىنى رپه رى شىعه كانى پاكستان به دهم بانگه وازه كهى ئايه تولا مونته زه رى له بارهى راگه ياندنى پرسهى گشتى بۆ كار ه ساتى هه له بجه و فه له ستىن هاتوووه و پرسهى راگه ياندوووه و له به يانىكدا هاوخه مى خۆى بۆ كه سوكار و بنه مالەى شه هيدان و برىندارانى چه كى كىمىاوى له هه له بجه دەر برىپوه و ئه و تاوانهى به توندى شه رمه زار كر دووه.

به گشتى له م لاپه ريه دا، ئه گه ر چى له ژىر يه ك ناو نىشاندايه، به لām راپۆرتىكى فراوان له سەر هه والە نىوده وه له تيه كان له بارهى كار ه ساتى كىمىييارانى هه له بجه نە نجام دراوه كه تىايدا رومالى ١٢ هه والى جىاواز كراوه.

رۆژنامه كه له ژمارهى رۆژى ٢٧ ئازار ١٩٨٨، لاپه ره ١٢ تايبه ت كر دووه به هه والى جيهانى (نىوده وه له تى) و تىايدا چه ندىن راپۆرت و هه والى بلاو كر دووه ته وه چه ندى هه والىك له بارهى كار ه ساتى كىمىييارانى هه له بجه وه به دى ده كرىت. يه كىك له راپۆرتەكان تايبه ت كراوه به به كار هينانى چه كى كىمىيى و گه ر ه يى له سەر وهى لاپه ره كه وه هه والىك به ناو نىشانى: (ده نگدانه وهى به كار هينانى چه كى كىمىيى له جه نگى ئىران و عىراق له لایه ن رۆژىمى سه دام) هاتوووه،

كه تيايدا باس له به كارهيڤانى چهكى كيميائى له لايهن عىراقه وه له ههله بجه دهكات. ئەمەش بوو تە ھۆى ئەوھى كه هەريەك له ولاتانى ئەمەريكا، فەرەنسا، بەریتانیا، كەنەدا و بازاري ھاوبەشی ئەوروپا ئەم كارەى سەدام شەرمەزاربەكەن، تەنانت ئەوھش بلاقراوھ تەوھ كه ئيسرائيل لای خۆبەوھ نىگەرانی له به كارهيڤانى چهكى كيميائى له لايهن عىراقه وه دەربرپوه، دىكۆئارى ئەمىندارى گشتى نەتەوھ يەگرتووھ كانىش برپارى داوھ كه له رۆژانى داھاتوودا دوو پزىشكى بۆ لىكۆلینەوھ و چارەسەر كەردنى برىندارانی چهكى كيميائى رەوانەى ئىران بكات.

رپۆرتەكه ئەوھشى خستووھ تە رووكە ئەم دەنگدانەوھ نپودەولە تىبە به ھۆى ئەو وپنە و فليمانەوھ بووھ كه ئىران له دەزگا راگەياندنەكان بلاقوى كەردووھ تەوھو به ولاتانى دونيادا رەوانەى كەردوون، ھەروھە ئاماژە بەوھش كراوھ كه رۆژانى ۱۷ و ۱۸ ئازار چهكى كيميائى له ههله بجه به كار هيڤناوھ و ۵۰۰۰ كەس له خەلكى شارەكه كوژراون.

ھەروھە له رپۆرتىكى دىكه دا بەگەورەيى ئاماژەى به ھەوالىكى نيويۆرك تايمز كەردووھ بەناونيشانى: (بۆمبارانى كيميائى ھەله بجه تاوانىكى جەنگىيە)، له دريژەى رپۆرتەكه دا چەندىن ھەوالى لەبارەى كارەساتى كيميائىبارانى ھەله بجه رومال كەردووھ و ئاماژەى بەوھ كەردووھ كه رۆژنامەى نيويۆرك تايمز ئەم ھيرشەى به تاوانىكى جەنگ ناوژەد كەردووھ.

له دريژەى ھەوالەكه دا باسى لەوھ كەردووھ كه فەركەيەكى عىراقى بوو تە ھۆى كوژرانى ژن و مندالان و كەسانى بەتەمەنانى شارى ھەله بجه و باسى لەوھش كەردووھ كه لەگەل ھاتنى فەركەكه و تەقاندنەوھى بۆمبەكان، ھەورپكى رەنگ زەردى روون سەراسەرى ئاسمانى ھەله بجهى تەنيوھ، ھەر له رپۆرتەكه دا داواى له ھەريەك له ئەمەريكا و سۆقىەت كەردووھ كه ھەولەكانى خويان بۆ راگرتنى كارەساتى لەو شپۆھىە بخەنەگەر.

له ھەوالىكى دىكه دا ئاماژەى بەوھ كەردووھ كه ئاغاي ئاخوندزادە كاردارى سەفەرەتى ئىران له لەندەن سەردانى سەرپەرشتىارى بەشى رۆژھەلاتى ناوھراست له وەزارەتى دەرەوھى بەریتانايى كەردووھ و لەدىدارىكدا تاوانەكانى رۆژمى عىراقى له ھەله بجه پيشكەشى ئەو بەرپرسەى وەزارەتى دەرەوھى بەریتانیا كەردووھ و داواى ھاوكارى بەریتانايى بۆ چارەسەر كەردنى برىندارانى چهكى كيميائى كەردووھ، نوپنەرى بەریتانايىش پيشواى لەو داوايەى ئىران كەردووھ .

له زارى پەيامنيرپكى ئيسپانى بەناوى رافائيل گومزىار، ئەوھى گىراوھ تەوھ كه ئەنجومەنى ئاسايش بە كەمتەرخەم دەزانپت لەو ھيرشەى كراوھ تە سەر ھەله بجه كه لەلايەن عىراق ئەنجام دراوھ. ھەروھە لەبارەى ليدوانى پروفيسۆرپكى بەلجىكى بەناوى ھيندرىكس كه پسپۆرى بوارى ژەھرناسيپە و يەكپك لە ھاوكارەكانى سەردانى ھەله بجهى كەردووھ، باس لەوھ دەكات كه پيشتر كۆمەلگەى نپودەولە تىبيان له بوونى چهكى كيميائى له عىراق ئاگادار كەردووھ تەوھ و ئەوھى راگەياندووھ كه ئەم كارەساتەى ئىستا له ھەله بجه روويداوھ كەمتەرخەمى لايەنە نپودەولە تىبەكانە و زۆربەى قوربانپيانى ھەله بجه، كەسانى بپچەك و مەدەنين.

ھەر له دريژەى رومالەكه دا، ھەوالپك له رپۆرتى تۆپى ھەوالى فەرەنساوھ وەرگىراوھ كه باس لەوھ دەكات نزيكەى ۱۰۰۰ ھاولەتى نارەزايپان دەربرپوه و چوونەتە بەردەم بالپۆزى عىراق له ستۆكھۆلم و رايگەياندوھ كه ژمارەيەكى بەرچاوى ئەو خۆپيشاندەرانە له كوردە كانى دانپشتووى سوید پىكھاتوون.

بەگشتى لەم لاپەرەيەدا، ھەرچەندە له ژيەر دوو ناونپشاندا رومالپ ھەوالەكانى تايبەت بە كارەساتى ھەله بجه كراوھ، بەلام له يەكپكپاندا رومالپ پپنج ھەوالپ جياواز كراوھ.

دەرەنجام:

- پاش لىكۆلىنەو دەربارەى رومالكردىنى كارەساتى كىمىيىبارانى ھەلەبجە لە ھەردو ژمارەى پۆڭى ۲۶ و ۲۷ ئازارى ۱۹۸۸ (ژمارە ۶۳۹، ۶۴۰) ى پۆڭنامەى رىسالەت، گەشتىنە ئەم دەرەنجامانەى خوارەو:
- ۱- تەنھا لە ژمارەكانى پۆڭى ۲۶، ۳، ۳۷ و پۆڭى ۲۷، ۳، ۲۳ ھەوال تايبەت بە كارەساتەكە دابەزىو. بە ھەردو ژمارەكە ۶۰ ھەوال دەربارەى ھەلەبجە بلاقراو تەو، ئەمەش ئەو دەرەخات كە پۆڭنامەكە گرنگىيەكى زۆرى داو بە رومالى كارەساتى ھەلەبجە و زۆرتىن ژمارەى ھەوالە كە لەو كاتە دەربارەى رووداو كە بلاقرايىتەو.
 - ۲- تەنھا لە لاپەرەى يەكەمى ھەردو ژمارەكەدا، ۱۸ ھەوالى تايبەت بە كارەساتى كىمىيىبارانى ھەلەبجە دابەزىو كە نىشانەى گرنگىدانى تايبەتى پۆڭنامەكە بە رومالكردىنى كارەساتى كىمىيىبارانى ھەلەبجە.
 - ۳- ئىران زۆربەلايەو گرنگ بوو كە كەيسى كىمىيىبارانى بارانى ھەلەبجە لە رىگەى بلاقردنەو ھەوالەكانى لە پۆڭنامەكاندا بە ناوئەندە نۆدەولەتەكان بگەيەنەت، ئەمەش ەك فشارىكى سىياسى بۇ سەر پۆڭى عىراق.
 - ۴- ەك لە ھەوالەكانى ناو پۆڭنامەكەو دەرەكەو، ئىران ويستويەتى كە لە ناوخۆى ولتدا، بە بلاقردنەو ھەوالەكان و چالاكەكانى دژ بە كارەساتەكە، بيسەلمىنەت كە جەنگيان دژى عىراق جەنگىكە دژى ستەمكارى.
 - ۵- كارەساتەكە ەك چەكىكى مېدياى دژى حكومەتى عىراق لە ناوخۆى ئىران و لەسەر ئاستى ھەرىمى و ھەروەھا لەسەر نۆدەولەتى لە لاين ئىرانەو بەكارھاتو.
 - ۶- ەك لە ھەوالەكانى ناو ھەردو ژمارەى پۆڭنامەكەو دەرەكەو، ۲۲ ھەوالى ناوخۆى (لەھەرسى لاپەرەى ھەوالى ناوخۆى، ھەوالى پارىزگان و ھەوالى كۆمەلايەتى) لەسەر كارەساتەكە بلاقراو تەو كە زۆرتىن گرنگىيەدانى رۆڭنامەكە دەرەخاتە لەو لاينەو.

لىستى سەرچاوەكان**يەكەم: سەرچاوە كوردىەكان:**

- ۱- امين، نەوشىروان مستەفا: لەھاوخەباتىەو بۇ تەخوين، چاپى يەكەم، بى شوينى چاپ، ۲۰۱۰.
- ۲- حاجى مشير، شەوكەت: كارەساتى كىمىيىبارانى ھەلەبجە بەھارى ۱۹۸۸ كورتەباسىكى جوگرافى- ئابورى- كۆمەلايەتى- سىياسى، چاپى يەكەم، سلىمانى، ۱۹۹۸.
- ۳- حسن، ئەركان ئەحمەد؛ ئەمىن، فاروق محمد: پۆل و ئامانجى كۆمارى ئىسلامى ئىران لە بەنۆدەولەتى كارەساتى كىمىيىبارانكردىنى شارى ھەلەبجە، گۆڤارى زانكۆى ھەلەبجە، گۆڤارىكى زانستى ئەكادىمىيە و زانكۆى ھەلەبجە دەرى دەكات، ژمارە ۵، ۱ مەرسى ۲۰۲۰.
- ۴- خليفە محمد، حسين: چەمكىك لە مېژوووى كارەساتەكانى كوردستان و ھەلەبجەش لەم مېژووو، چاپ و بلاقردنەو ە مەكتەبى راگەياندى ناوئەندى حىزبى سۆسالىست ديموكراتى كوردستان، چاپى يەكەم، سلىمانى، ۱۹۹۹.
- ۵- سۆران، حسين: لە مەنفاكانى ناسيۆنالىزمەو بۇ كوشتنى زمان و جەستە، چاپى يەكەم، چاپخانەى پەھەند، سلىمانى، ۲۰۱۰.
- ۶- محمد ئەمىن، فاروق محمد: سىياسەتى ئىران بەرامبەر جولانەو ەى رزگاربخوازى كورد لە باشوورى كوردستان ۱۹۷۵- ۱۹۸۹، چاپى يەكەم، چاپخانەى پۆڭى، سلىمانى، ۲۰۱۴.
- ۷- مەلا، پەفەن: پۆڭە تەماويەكان، چاپ اول، چاپخانە كارو، سلىمانى، ۲۰۰۸.

۸- نیروهیی، علی ته ته: سیاسه تی حکومه تی عیراق له کوردستان له سایه ی به لگه نامه فهرمییه کاند، چاپی یه که م، بهرگی دووهم، چاپخانه ی زانکۆی دهۆک، دهۆک، ۲۰۱۰.

دووهم: سه رچاوه فارسیه کان:

۹- ابوغازاله، عبدالحلیم: جنگ عراق و ایران، ترجمه، نادر نوروز شاد، تهران، مرکز اسناد و تحقیقات دفاع مقدس (مرکز مطالعات و تحقیقات جنگ)، چاپ دوم، چاپ عقیلی، ۱۳۹۰.

۱۰- السامرائی، وفیق: ویرانی دروازه شرقی، ترجمه، عدنان فاروقی، تهران، مرکز اسناد و تحقیقات دفاع مقدس "مرکز مطالعات تحقیقات جنگ"، چاپ ششم، ۱۳۸۸.

۱۱- انتصار، نادر: سیاست کردها در خاورمیانه، ترجمه، عرفان قانعی فرد، تهران، نشر علم، چاپ اول، چاپ رامین، ۱۳۹۰.

۱۲- ایزدی، یدالله: عملیات والفجر- ۱۰ فشار جهانی به ایران برای پذیرش قطعنامه ۵۹۸، روزشمار جنگ ایران و عراق ۲۳ اسفند ۱۳۶۶ تا ۲۷ فروردین ۱۳۶۷، تهران، مرکز اسناد و تحقیقات دفاع مقدس، مرکز مطالعات و تحقیقات جنگ، کتاب پنجاه و چهارم، چاپ قلم اذین، چاپ اول، ۱۳۹۲.

۱۳- پارسادوست، منوچهر: ما و عراق از گذشته دور تا امروز (نجاوز عراق، پیامدها، پایان جنگ و رویدادهای پس از آن)، انتشارات شرکت سهامی انتشار، چاپ دوم، چاپخانه عماد، تهران، ۱۳۸۶.

۱۴- جی. کلی، مایکل: نسل کشی در کردستان عراق (صدام حسین و یک محاکمه نا تمام)، ترجمه. سربس نظری، مؤسسه انتشارات امیر کبیر، چاپ واژه پرداز اندیشه، چاپ اول، تهران، ۱۳۹۰.

۱۵- دردودیان، محمد: شلمچه تا حلبچه، بررسی وقایع سیاسی- نظامی جنگ در سال ۱۳۶۶ درگیری با امریکا در خلیج فارس، انتقال منطقه نبرد از جنوب به غرب، سیری در جنگ ایران و عراق، تهران، مرکز اسناد دفاع مقدس "مرکز مطالعات تحقیقات جنگ"، جلد چهارم، چاپ هفتم، چاپخانه ارین، ۱۳۹۰.

۱۶- شیرازی، حبیب الله ابوالحسن. طارمی، کامران: نقش گروه های معارض در روابط ایران و عراق ۱۳۷۵-۱۳۷۸، مرکز اسناد انقلاب اسلامی، چاپ اول، تهران، ۱۳۸۴.

۱۷- علایی، حسین: روند جنگ ایران و عراق، تهران، نشر مرزوبوم، چاپ ارین، جلد دوم، چاپ اول، ۱۳۹۱.

۱۸- کوچیرا، کریس: چالش جنبش ملی کرد یا رویایی شیفته استقلال، ترجمه. عزیز ماملی، چاپ دوم، سلیمانی، ۲۰۰۸.

سییه م: سایتی ئه لیکترۆنی:

۱۹- درباره ما - روزنامه رسالت | روزنامه رسالت (resalat-news.com)، رۆژی بڵاو کردنه وه، ۹ فهره رددین ۱۳۹۷.

۲۰- شریفی: نگاهی به تاریخچه روزنامه رسالت، ۱۷ / ۱۰ / ۱۳۹۸- نگاهی به تاریخچه روزنامه رسالت / نزدیک به حزب مؤتلفه اسلامی | شبکه پذیرش آگهی (tarefeh.ir).

۲۱- شناسنامه - روزنامه رسالت | روزنامه رسالت (resalat-news.com)، رۆژی بڵاو کردنه وه، ۳۰ به ههمن ۱۳۹۷.

۲۲- فیروزابادی، محمد علی: چرا دیکتاتور عراق علیه ملت خودش جنایت کرد؟ سایت دیپلماسی ایرانی، تاریخ انتشار ۲۴ اسفند ۱۳۹۶. به نقل از مجله المانی اشپیگل، شماره ۱۴ سال ۱۹۸۸. <http://irdiplomacy.ir/fa/news>

۲۳- ناصر غضنفری: رسالت به راویت انبارلویی (۳)، پروژه تاریخ شفاهی ایرنا، ۱۶ مهر ۱۳۹۷، کۆدی هه وال ۸۳۰۵۸۲۳۰. موسوی خویینی ها می خواست رسالت را تعطیل کند امام اجازه نداد - ایرنا (irna.ir)

۲۴- ناصر غضنفری: رسالت به روایت انبارلویی (۱)، پروژة تاریخ شفاهی ایرنا، ۱۴ مهر ۱۳۹۷، کۆدی ههوال ۸۳۰۵۵۵۴۲. انبارلویی: آیت الله خامنه ای نامزدی دور دوم خود را مشروط کرد - ایرنا (irna.ir).

پاشکۆکان:

پاشکۆی ژماره ۱:

خشتهی ژماره‌ی ههوال و راپۆرتەکانی تایبەت بە کارەساتی کیمیاییبارانی ههله‌بجه له **پۆژنامە**ی ریسالەت (رسالت) به‌پێی لاپه‌ره‌کانی ژماره‌کانی پۆژی ۲۶ و ۲۷ ی ئازاری ۱۹۸۸.

کۆی گشتی	ژماره ٦٤٠ ٢٧ ئازاری ١٩٨٨		ژماره ٦٣٩ ٢٦ ئازاری ١٩٨٨		ناونیشانی لاپه‌ره‌کان
	ژماره‌ی هه‌وال	ژماره‌ی لاپه‌ره	ژماره‌ی هه‌وال	ژماره‌ی لاپه‌ره	
١٨	٨	١	١٠	١	لاپه‌ره‌ی یه‌که‌م
١٤	٦	٢	٨	٢	هه‌والی ناو‌خۆیی
٦	٣	٣	٢	٣	سیاسی
			١	٤	
٤	ئهم لاپه‌ره‌یه‌ی نییه		٤	١٠	کۆمه‌لایه‌تی
٤	٤	١٠	ئهم لاپه‌ره‌یه‌ی نییه		پاریزگا‌کان
١٤	٢	١٢	١٢	١٢	نێوده‌وله‌تی

jsh.univsul.edu.iq

الملخص

خلقت الحرب العراقية الإيرانية الطويلة أجواءً غير مستقرة في كردستان، مما جلب أحداثاً مروعة وإبادة جماعية للكرد. كان الهجوم بالأسلحة الكيميائية على حلبجة أحد أفظع الأحداث خلال السنوات العشر من الحرب، والذي أدى إلى مقتل آلاف المدنيين وإصابة عشرات الآلاف. حظيت المأساة التي وقعت في ١٦ مارس ١٩٨٨ باهتمام وسائل الإعلام الإقليمية والدولية. أحد أسباب تحول الحادث إلى قضية عالمية هو تغطية وسائل الإعلام الإيرانية للحادث. قام عدد كبير من المصورين والصحفيين من إيران بزيارة حلبجة ونقلوا الحادثة إلى العالم، وكانت صحيفة الرسالة من الصحف التي لعبت دوراً كبيراً في هذا الصدد.

غطت الصحيفة المأساة من عدة أبعاد في شكل تقارير إخبارية وصور فوتوغرافية التقطها صحفيون إيرانيون. كما نقلت تصريحات مسؤولين إيرانيين بشأن الهجوم الكيميائي على حلبجة ونقل الحادثة إلى المجتمع الدولي. ولذلك فإن أرقام الأشهر التي تلي الكارثة مهمة جداً للأرشفة والإحياء، وفي هذا الصدد ارتأينا أنه من المهم أن نكتب ورقة بحثية حول هذا الموضوع. لم يتم إجراء أي بحث حول هذا الموضوع وتعتبر هذه الدراسة المحاولة الأولى. ولذلك فإن السؤال الأساسي للبحث هو إلى أي مدى اهتمت الصحيفة بتغطية الكارثة وإلى أي مدى انعكس ذلك في الصحيفة؟

وسيكون المنهج الأساسي لهذا البحث هو الوصفي - التحليلي، حيث يعتمد على غلاف الصحيفة وتلقي الأخبار وعرض الكارثة، ومن ثم تحليل معلومات الصحيفة نفسها وتصنيف الأخبار في صفحاتها. الكلمات الدالة: حلبجة، هجوم على حلبجة بالأسلحة الكيميائية، حرب العراقية - الإيرانية، جريدة الرسالة، إبادة الجماعية

Abstract

The prolonged Iraq-Iran war created an unstable atmosphere in Kurdistan, which brought terrible events and genocide for the Kurds. One of the most horrific events of the ten years of war was the chemical attack on Halabja, which killed thousands of civilians and injured tens of thousands more. The tragedy, which occurred on March 16, 1988, attracted the attention of the regional and international media. One of the reasons why the incident became a global issue was the coverage of the incident by the Iranian media. A significant number of photographers and journalists from Iran visited Halabja and reported the incident to the world, Risalat newspaper was one of the newspapers that played a significant role in this regard.

The newspaper covered the tragedy from several dimensions in the form of news reports and photographs taken by Iranian journalists. It also conveyed statements by Iranian officials about the chemical attack on Halabja and conveying the incident to the international community. Therefore, the numbers of the months after the disaster are very important for archiving, revival, and in this regard, we thought it important to write a paper on the subject. There has been no research on this subject and this study is considered the first attempt.

Therefore, the basic question of the research is to what extent the newspaper paid attention to the coverage of the disaster and to what extent it was reflected in the newspaper.

The basic method of this research will be descriptive-analytical, based on the cover of the newspaper, receiving the news and presenting the disaster, and then analyzing the information of the newspaper itself and classifying the news in the pages of the newspaper.

Key Words: Halabja, Halabja Chemical Attack, Iran-Iraq War, Risalat Newspaper, Genocide